Clasificación Decimal H/131/2293.
Topográfica L-E-310.



SECRETARIA DE RELACIONES EXTERIORES

ARCHIVO GENERAL

(Nombre de la Dependencia)

Año de 1919.

Expediente H/131/2292. Legajo (III) TRES.

(Título de la materia tratada)

Asunto AMAMDO NERVO.-Su expediente personal.

TERCERA PARTE

V.M.C.1943.mar.

Folios 242

Talleres Gráficos de la Nación.—Méx.—11074

F. 5.

COMPAÑIA TELEGRAFICA MEXICANA

1

VIA GALVESTON.

Comunicación rápida entre oficinas de la Compañía, Centro y Sud América, Los Estados Unidos y todas partes de Europa, etc.

Esq. Av. Independencia y S. Juan de Letrán.

Vera Cruz, Calle de la Independencia, No. 1

Fecha 22 MAY 1919

XC 3 VALPARIOSO 76/75 MM MEX GVT DH

117

RELACIONES MEXICO

NUM 50 MINISTRO RELACIONES URUGUAY COMUNICOME POCHE TELEGRAFICAMENTE MINISTRO NERVO ENFERMO HOY HABLE POR TELEFONO CON MEDICOS ASISTENLO QUIENES OPINAN ESTADO PACIENTE GRAVE AUNQUE HAY ESPERANZAS SALVARLO HOY SALE PADILLA NERVO PARA MONTEVIDEO ACOMPANAR ENFERMO HERE MINISTRADO CIEN PESOS ARGENTINOS PARA GASTOS ESPERO SUPERIOR APROBACION PADILLA NERVO SUPLICA

11 am

CIA. TELEGRAFICA MEXICANA MAY 22 1919 MEXICO

LA RECTIFICACION DE PALABRAS DUDOSAS, DEBERA SOLICITARSE POR MEDIACION DE LA COMPAÑIA, QUIEN SE ENCARGARA DE OBTENERLA SIN ESTIPENDIO ALGUNO.

COMPAÑIA TELEGRAFICA MEXICANA

VIA GALVESTON.

Comunicación rápida entre oficinas de la Compañía, Centro y Sud América, Los Estados Unidos y todas partes de Europa, etc.

Esq. Av. Independencia y S. Juan de Letrán.

Vera Cruz, Calle de la Independencia, No. 1.

Fecha 22 MAY 1919

VXR3

XC 2 BUENOSAIRES 33 MM MEXTGVT DH 118

RELACIONES MEXICO

NUM 52 ACABO TELEFONAR MONTEVIDEO INFORMASEME MINISTRO NERVO LIGERAMENTE MEJORADO DENTRO SU ESTADO GRAVE PRESIDENTE URUGUAY VISITOLO HOY MINISTRO RELACIONES Y GOBIERNO ARGENTINOS INTERESANSE MUCHO POR SALUD SENOR NERVO RESPETUOSAMENTE

BLASQUEZ



11.15 AM CH.

LA RECTIFICACION DE PALABRAS DUDOSAS, DEBERA SOLICITARSE POR MEDIACION DE LA COMPAÑIA, QUIEN SE ENCARGARA DE OBTENERLA SIN ESTIPENDIO ALGUNO.



5

BUENOS AIRES
21 de mayo de 1919.

LEGACIÓN ESTADOS UNIDOS MEXICANOS EN LA REPÚBLICA ARGENTINA

2

1.

SECRETARIA DE RELACIONES EXTERIORES SECCION DE PROTOCOLO

Nº 207/112 -

Hoy tuve la hónra de dirgir a esa Superioridad, con honda pena, el siguiente telegrama:

RELACIONES.- MEXICO.

NUM. 50.- MINISTRO RELACIONES URUGUAY COMUNICOME ANOCHE TELEGRAFICAMENTE MINISTRO NERVO ENFERMO. HOY HABLE POR TELEFONO CON MEDICOS ASISTENLO, QUIENES OPINAN ESTADO PACIENTE GRAVE AUNQUE HAY ESPERANZAS SALVARLO. HOY SALE PADILLA NERVO PARA MONTEVIDEO ACOMPANAR ENFERMO. HELE MINISTRADO CIEN PESOS ARGENTINOS PARA GASTOS. ESPERO SUPERIOR APROBACION. PADILLA NERVO SUPLICA GUARDESE RESERVA RESPECTO FAMILIA. SECRETARIO FREYMANN NO PUDIENDO SALIR BRASIL HASTA VEINTISEIS, TRASLADASE HOY MONTEVIDEO POR PEDIDO MINISTRO RELACIONES AQUEL PAIS. CONTINUARE INFORMANDO RESPETUOSAMENTE.

Al confirmarlo por la presente reitero a usted las seguridades de mi más alta y distinguida consideración

CONSTITUCION Y REFORMAS.

L. Blasquez.

Al C. Lic. Ernesto Garza Pérez,

Subsecretario de Relaciones Exteriores, Encargado del Despacho.

MEXICO.

F. 5.

11

COMPAÑIA TELEGRAFICA MEXICANA

VIA GALVESTON.

Comunicación rápida entre oficinas de la Compañía, Centro y Sud América, Los Estados Unidos y todas partes de Europa, etc.

Esq. Av. Independencia y S. Juan de Letrán.

Vera Cruz, Calle de la Independencia, No. 1.

CZ 1

X 9 BUENOS AIRES 29 MMGVT DH VL

Fecha 24 MAY 1919

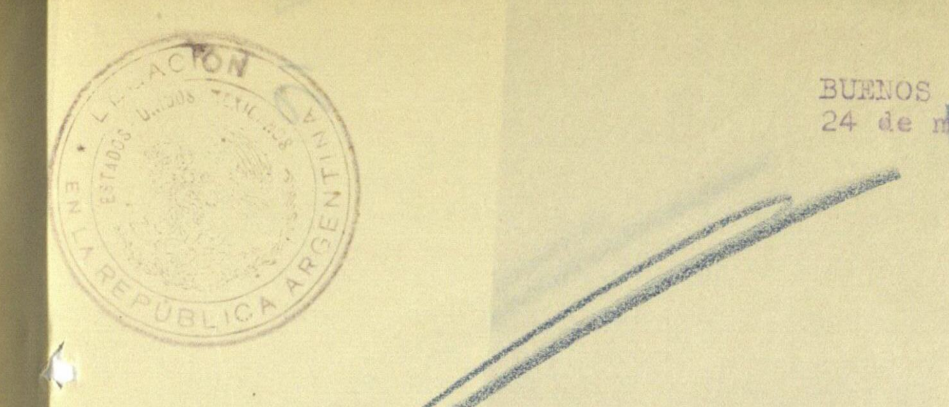
RELACIONES MEXICO

NUM 55 ACABO COMUNICARME MONTEVIDEO POR TELEFONO INFORMANDOME FREYMANN CELEBROSE ESTA TARDE A LAS SEIS JUNTA MEDICOS ENCONTRANDO MINISTRO NERVO SENSIBLEMENTE MEJORADO AUMENTANDO RPOBABILIDADES SALVARLO RESPATUQSAMENTE

BLASQUEZ.

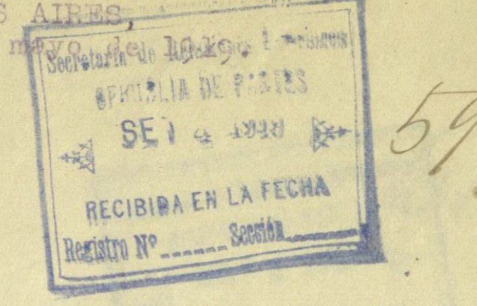


LA RECTIFICACION DE PALABRAS DUDOSAS, DEBERA SOLICITARSE POR MEDIACION DE LA COMPAÑIA, QUIEN SE ENCARGARA DE OBTENERLA SIN ESTIPENDIO ALGUNO.



15

BUENOS AIRES,
24 de mayo de 1919.



599

4.

Nº 216/119.-

Hoy tuve la honra de dirigir a esa Superioridad el siguiente telegrama:

"NUM. 57.- CON PROFUNDO DOLOR COMUNICO A USTED QUE HOY VEINTICUATRO A LAS NUEVE TREINTA Y SIETE MINUTOS DE LA MAÑAÑA, FALLECIO EN MONTEVIDEO NUESTRO QUERIDO MINISTRO DON AMADO NERVO. ACABA TELEFONARME ESTA FATAL NOTICIA SECRETARIO FREYMANN Y YA LA PONGO EN CONOCIMIENTO ESTE GOBIERNO. POR SER ABSOLUTAMENTE INDISPENSABLE TRASLADOME ESTA NOCHE MONTEVIDEO ESPERANDO MERECER SUPERIOR APROBACION. QUEDA A CARGO LEGACION SECRETARIO SANCHEZ FUENTES. SUPLICO TELEGRAFIENSEME INSTRUCCIONES."

Al confirmarlo por la presente, reitero a usted las seguridades de mi más alta y distinguida consideración

CONSTITUCION Y REFORMAS.

Encargado de Negocios ad-interim.

E. Blasquez

Al C. Lic. Ernesto Garza Pérez,

Subsecretario de Relaciones Exteriores, Encargado del Despacho.

MEXICO.

BUENOS AIRES,
24 de mayo de 1919.



Nº 217/120

Hoy tuve la honra de dirigir a esa Superioridad el siguiente telegrama:

RELACIONES.- MEXICO.

NUM. 58.- HA CAUSADO PROFUNDA CONSTERNACION EN TODAS LAS CLASES SOCIALES FALLECIMIENTO SEÑOR NERVO. PRENSA DEDICALE EXTENSOS ARTICULOS SUMAMENTE CARIÑOSOS. SU DESAPARICION HA CAUSADO AQUI UN DUELO GENERAL. MINISTRO RELACIONES ACABA EXPRESARME PERSONALMENTE EN NOMBRE SENOR PRESIDENTE Y GOBIERNO ARGENTINOS EL MAS SENTIDO PESAME, COMUNICANDOME HASE DICTADO DECRETO DE HONORES AL ILUSTRE EXTINTO. SE HA ORDENADO MINISTRO ARGENTINO EN MEXICO HAGA PRESENTE EN NOMBRE GOBIERNO LAS EXPRESIONES DE SINCERO PESAR Y AL REPRESENTANTE DIPLOMATICO EN MONTEVIDEO DEPOSITE UNA CORONA DE FLORES Y HABLE EN TUMBA MINISTRO NERVO. MINISTRO RELACIONES PUEYRREDON PUSOSE INCONDICIONALMENTE NUESTRA DISPOSICION. CUERPO SENOR NERVO HA SIDO EMBALSAMADO Y TRASLADADO AL ATENEO DONDE VELARASE. REITERO SUPLICA SIRVASE IMPARTIRME INSTRUCCIONES PARA PROCEDER. MUY RESPETUOSAMENTE.

Al confirmarlo por la presente, reitero a usted las seguridades de mi más alta y distinguida consideración.

CONSTITUCION Y REFORMAS.

Encargado de Negocios ad-interim.

E. Brasquer

Al C. Lic. Ernesto Garza Pérez,

Subsecretario de Relaciones Exteriores, Encargado del Despacho.

MEXICO.

F. 5.

18

COMPAÑIA TELEGRAFICA MEXICANA

VIA GALVESTON.

Comunicación rápida entre oficinas de la Compañía, Centro y Sud América, Los Estados Unidos y todas partes de Europa, etc.

Esq. Av. Independencia y S. Juan de Letrán

Vera Cruz, Calle de la Independencia, No. 1.

Fecha

OZ9/2ND

XO 9 SEC.

DE HONORES AL ILUSTRE EXINTO SE HA ORDENADO MINISTRO ARGENTINO EN MEXICO HAGA PRESENTE EN NOMBRE GOBIERNO LAS AXPRESIONES DE SINCERO PESAR Y AL REPRESENTANTE DIPLOMATICO EN MONTEVIDEO DEPOSITE UNA CORONA DE FLORES Y HABLE EN TUMBA MINISTRO NERVO. MINSSTRO RELACIONES PUEYRREDON PUSOSE INCONDICIOMALMENTE NUESTRA DISPOSICION. CUERPO SENOR NERVO HA

CIA. TELEGRAFICA MEXICANA MAY 25 1919 MEXICO

100 EE. 5 25 P.

Señor don Amado Nervo,
Enviado Extraordinario y Ministro
Plenipotenciario de México,
BUENOS AIRES, Argentina.

Por orden del señor Subsecretario, tengo la honra de acusar á usted recibo del siguiente telegrama fechado el 18 de los corrientes, suscrito por el señor don Leopoldo Blásquez, Primer Secretario de esa Legación, que dice:

"Ministro Nervo pídeme transcribir esa superioridad lo siguiente.- "Montevideo, 16.- Hoy fuí recibido por el Presidente Doctor Brum a quien entregué mis cartas credenciales.- Recibiome con gran cordialidad.- Amado Nervo."

...DEL PROTOCOLO.

...mero 1335.

Reitero a usted las seguridades de mi muy atenta consideración.

CONSTITUCION Y REFORMAS.

México, D.F., 23 de mayo de 1919.

P.A. DEL JEFE DEL PROTOCOLO,

El Subjefe.

[signature]

F. 5

22

COMPAÑIA TELEGRAFICA MEXICANA

VIA GALVESTON

Comunicación rápida entre oficinas de la Compañía, Centro y Sud América, Los Estados Unidos y todas partes de Europa, etc.

Esq. Av. Independencia y S. Juan de Letrán.

Vera Cruz, Calle de la Independencia, No. 1.

Fecha 27 JUN 1919

CZ

X C 3 BUENOS AIRES 77/74 MM MEX GVT DH YH

RELACIONES MEXICO

CENTRO ESTUDIANTIL ALMAFUERTE REALIZO ANTEANOCHE EN TEATRO MINERVA HOMENAJE EN MEMORIA AMADO NERVO RESULTANDO LUCIDO ANOCHE CELEBROSE EN ATENIO HISPANOAMERICANO CONFERENCIA SOBRE LABORES DIPLOMATICA Y LITERARIA ILUSTRE EXTINTO INTERNACIONALISTA DONETOS JOSE LEON SUAREZ AL ANALIZAR GESTION DIPLOMATICA SENOR NERVO TUVO FRASES MUY SIGNIFICATIVAS Y AFECTUOSAS PARA GOBIERNO Y

50 WDS MR. 4.10P

F. 5.

27

27

COMPAÑIA TELEGRAFICA MEXICANA
VIA GALVESTON.

Comunicación rápida entre oficinas de la Compañía, Centro y Sud América, Los Estados Unidos y todas partes de Europa, etc.

Esq. Av. Independencia y S. Juan de Letrán

Vera Cruz, Calle de la Independencia, No. 1.

5

Fecha 25 MAY 1919

SECRETARIA DE RELACIONES EXTERIORES SECCION DE PROTOCOLO

191 MONTEVIDEO 104/103 GVT

MINISTRO RELACIONES EXTERIORES MEXICO

CON LA MANO ESTRECHADA ENTRE LA MIA ACABA DE FALLECER A LAS NUEVE DE LA MANANA EL ILUSTRE POETA AMARO NERVO GOBIERNO DECRETA HONORES CORRESPONDIENTES A SU ALTO RANGO DIPLOMATICO Y SOCIEDADES LITERARIAS TRIBUTANLE SU HOMAJE AL INSPIRADO CANTOR MEJICANO CONGRESO DEL NINO ASOCIASE DEMOSTRACIONES

12 30 PMC.

CIA. TELEGRAFICA MEXICANA MAY 25 1919 MEXICO

LA RECTIFICACION DE PALABRAS DUDOSAS, DEBERA SOLICITARSE POR MEDIACION DE LA COMPAÑIA, QUIEN SE ENCARGARA DE OBTENERLA SIN ESTIPENDIO ALGUNO.

F. 5.

28

COMPAÑIA TELEGRAFICA MEXICANA

VIA GALVESTON.

Comunicación rápida entre oficinas de la Compañía, Centro y Sud América, Los Estados Unidos y todas partes de Europa, etc.

191/2

Esq. Av. Independencia y S. Juan de Letrán

Vera Cruz, Calle de la Independencia, No. 1.

25 MAY 1919

Fecha

6.

SECRETARIA DE RELACIONES EXTERIORES

SUSPENDENSE TODOS FETEJOS ANTE TAN GRANDE DESGRACIA CADAVER SERA IMBALSAMADO HOY MISMO A FIN DE PODER SER TRANSPORTADO A SU PATRIA EN NOMBRE DE MI GOBIERNO PRESENTO AL DE MEJICO LAS MAS HONDAS CONDOLENCIAS POR ESTE TRISTE SUCESO QUE ENLUTA A TODO MONTEVIDEO SALUDO A VUESTRA EXCELENCIA

DANIEL MUNOZ MINISTRO RELACIONES EXTERIORES

12 42 PMC.

CIA. TELEGRAFICA MEXICANA * MAY 25 1919 * MEXICO

LA RECTIFICACION DE PALABRAS DUDOSAS, DEBERA SOLICITARSE POR MEDIACION DE LA COMPAÑIA, QUIEN SE ENCARGARA DE OBTENERLA SIN ESTIPENDIO ALGUNO.

PEDRO ERASMO CALLORDA
ENCARGADO DE NEGOCIOS
DEL URUGUAY
MEXICO, D. F.
PARTICULAR.

México,
25 de mayo
de 1919

29

29

Recibida el 28.

8



Pedro Erasmo Callorda, Encargado de Negocios del Uruguay, ruega al Excmo Señor Licenciado Don Ernesto Garza Pérez, Subsecretario de Relaciones Exteriores, Encargado del Despacho, tenga a bien señalarle para el día de mañana, a la hora que mejor le parezca, una audiencia para expresarle a nombre del Gobierno Uruguayo el sentimiento que embarga al pueblo y Gobierno Uruguayo por la muerte del Excmo Ministro Don Amado Nervo, acaecida en Montevideo, y para transmitirle verbalmente otros detalles que se le recomienda.

El Encargado de Negocios del Uruguay, aprovecha esta oportunidad para saludar al Excmo Señor Subsecretario de Relaciones Exteriores, Encargado del Despacho, con su más alta consideración.

Pedro Erasmo Callorda

F. 5. 32

COMPAÑIA TELEGRAFICA MEXICANA

VIA GALVESTON.

Comunicación rápida entre oficinas de la Compañía, Centro y Sud América, Los Estados Unidos y todas partes de Europa, etc.

Esq. Av. Independencia y S. Juan de Letrán

Vera Cruz, Calle de la Independencia, No. 1.

México, mayo 27 de 1919.
Acuerdo:- Por orden del C. Presidente pasa a la Sría. de Relaciones para que se conteste.
El Srio. Part.

ESTADOS UNIDOS MEXICANOS MAY 28 1919 SECRETARIA PARTICULAR DEL C. PRESIDENTE DE LA REPUBLICA

CIA. TELEGRAFICA MEXICANA MAY 25 1919 MEXICO

SECRETARIA DE RELACIONES EXTERIORES PROTOCOLO

CZ XC 10 MONTEVIDEO 75/74 YF

EXCELENTISIMO SENOR PRESIDENTE DE LOS ESTADOS UNIDOS DE MEXICO MEXICO

HONDAMENTE IMPRESIONADO POR EL FALLECIMIENTO DE DON AMADO NERVO ENVIO A V E LA EXPRESION DE MIS CONDOLENCIAS MAS SINCERAS POR LA PERDIDA QUE CON SU MUERTE SUFRE LA INTELECTUALIDAD AMERICANA ENTRE LA QUE SE DESTACABA CON ALTOS RELIEVES SE TRIBUTARAN AL DIPLOMATICO LOS HONORES OFICIALES CORRESPONDIENTES A SU RANGO I AL ALTISIMO POETA LAS MAS ELOCUENTES DEMOSTRACIONES DE DOLOR

PRESIDENTE DE LA REPUBLICA.

6.15 P JA.

Señor Coronel don Fernando Cuen,
Enviado Extraordinario y Ministro
Plenipotenciario de México,
SANTIAGO DE CHILE.

15.

Por orden del señor Subsecretario, tengo la honra de acusar a usted recibo de su atento telegrama del 25 del mes en curso, que dice:

"La muerte de Amado Nervo ha producido la más honda consternación. México pierde el más alto de sus poetas contemporáneos y nuestro Gobierno el más ilustre de sus representantes. Profundamente conmovido. Afectuosamente, Ministro Cuen."

Reitero a usted las seguridades de mi muy atenta consideración.

CONSTITUCION Y REFORMAS.

México, D.F., 27 de mayo de 1919.

P.A. DEL JEFE DEL PROTOCOLO.

El Subjefe.

[signature]

36

36

Legación de la República Argentina

México, Mayo 25 de 1919.

S.R.E.- No. 13.



Señor Subsecretario:

En cumplimiento de instrucciones telegráficas de mi Gobierno, tengo la honra de transcribir a V.E., el decreto con que el Gobierno Argentino, ha querido asociarse al duelo nacional mexicano, motivado por el fallecimiento del Ministro en Buenos Aires, Don Amado Nervo.

"Buenos Aires, 24 de Mayo de 1919-

"Habiendo fallecido en la ciudad de Montevideo, S.E. el "Señor Amado Nervo, Enviado Extraordinario y Ministro Ple-"nipotenciario de los Estados Unidos Mexicanos acreditado "ante el Gobierno Argentino,

"EL PODER EJECUTIVO DE LA NACION-

"DECRETA:

"Art. 1o. El día 26 del corriente permanecerá izada a me-"dia asta la bandera nacional, en todos los edificios públi-"cos, en señal de duelo por el fallecimiento del Señor Amado "Nervo.

"Art. 2o. El Ministro de Relaciones Exteriores y Culto dis-"pondrá que el Enviado Extraordinario y Ministro Plenipoten-"ciario de la República en la República Oriental del Uruguay, "asista en nombre del Gobierno de la Nación a las exequias, "deposite una corona de flores y pronuncie un discurso en "su tumba.

"Art. 3o. Comuníquese, publíquese en el Boletín Oficial y "dese al Registro Nacional.

(Firmado) IRIGOYEN
H. Pueyrredón."

El Ministro Amado Nervo, era en la Argentina,

A S.E. el Señor Licenciado

E. Garza Pérez,

Subsecretario, Encargado del Despacho de Relaciones Exteriores.

PRESENTE.

tan conocido y apreciado como en México, de ahí que el hondo sentimiento, que su temprana muerte, ha producido en el Gobierno y pueblo mexicanos, es compartido con sincera simpatía por el Gobierno y pueblo argentinos.

En esta hora de dolor para México y la Argentina, por el alto intermedio de V.E., vengo a presentar al Gobierno Mexicano, las sentidas condolencias de mi Gobierno, y las mias propias, por la irreparable pérdida que para ambos países hermanos, ha sido la desaparición del ilustre extinto.

Reitero a V.E. las seguridades de mi consideración muy distinguida.

Encargado de Negocios.

17

38

38

México, D.F., 3 de junio de 1919.

no



18.

Señor Ministro:

Tengo la honra de acusar recibo de la atenta nota número 13, de 25 de mayo último y suscrita por el señor Doctor don Honorio Leguizamón Pondal en su calidad de Encargado de Negocios ad-ínterim de la República Argentina, por medio de la cual se sirve comunicarme el Decreto expedido por el Poder Ejecutivo de su Nación, fijando los honores ordenados para honrar la memoria del extinto Representante Diplomático mexicano ante el Gobierno de aquella República hermana.

El Gobierno y el Pueblo Mexicanos, Señor, han visto con honda gratitud las inequívocas muestras de simpatía que le han sido prodigadas en ocasión del triste acontecimiento que lamentamos. Por tanto, ruego a Vuestra Excelencia se sirva ser intérprete ante el Gobierno de la República Argentina, de la sincera gratitud de mi Gobierno por las innumerables y exquisitas atenciones de que tanto el ilustre desaparecido como el Pueblo Mexicano han sido objeto.

Sírvase aceptar Vuestra Excelencia las seguridades de mi muy distinguida consideración.

El Oficial Mayor Interino,

Encargado del Despacho.

A Su Excelencia

el Señor Doctor don Manuel E. Malbrán,

Enviado Extraordinario y Ministro Plenipotenciario

de la República Argentina,

Presente.

COMPAÑIA TELEGRAFICA MEXICANA

VIA GALVESTON

Comunicación rápida entre oficinas de la Compañía, Centro y Sud América, Los Estados Unidos y todas partes de Europa, etc.

Esq. Av. Independencia y S. Juan de Letrán.

Vera Cruz, Calle de la Independencia, No. 1.

CZ XC 4 BUENOSAIRES 123/122 MEX GVT DH XL

Fecha 6 MAY 1919

Copias

RELACIONES MEXICO.

NUM 61 TODOS LOS DIARIOS CONTINUAN PUBLICANDO SENTIDAS NOTAS NECROLOGICAS SOBRE FALLECIMIENTO NUESTRO MINISTRO NERVO GOBIERNO ARGENTINO HA DICTADO DECRETO DE HONORES CUYA PARTE DISPOSITIVA DICE ART 1 EL DIA 26 DEL CORRIENTE PERMANECERA IZADA A MEDIA ASTA LA BANDERA NACIONAL EN[redacted] TODOS LOS EDIFICIOS PUBLICOS DE LA

3 16PG.



LA RECTIFICACION DE PALABRAS DUDOSAS. DEBERA SOLICITARSE POR MEDIACION DE LA COMPAÑIA. QUIEN SE ENCARGARA DE OBTENERLA SIN ESTIPENDIO ALGUNO.

F. 5. 43

COMPAÑIA TELEGRAFICA MEXICANA

VIA GALVESTON.

Comunicación rápida entre oficinas de la Compañía, Centro y Sud América, Los Estados Unidos y todas partes de Europa, etc.

Esq. Av. Independencia y S. Juan de Letrán.

Vera Cruz, Calle de la Independencia, No. 1.

Fecha 26 MAY 1919

XC 4 2ND

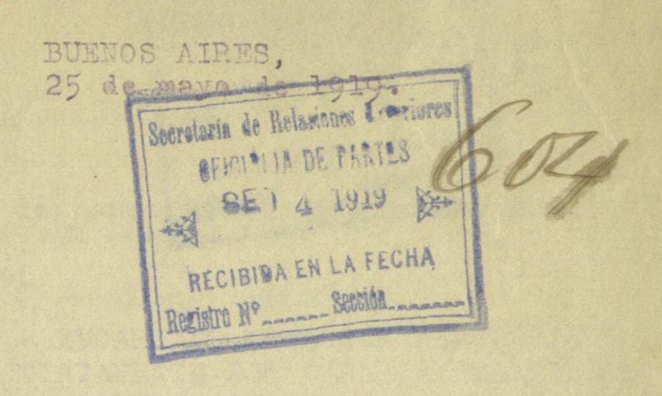
NACION BUQUES DE LA ARMADA Y FORTALEZAS EN SENAL DE DUELO POR EL FALLECIMIENTO DEL SENOR AMADO NERVO ART 2 EL MINISTRO DE RELACIONES EXTERIORES Y CULTO DISPONDRA QUE EL ENVIADO EXTRAORDINARIO Y MINISTRO PLENIPOTENCIARIO DE LA REPUBLICA ARGENTINA EN LA REPUBLICA ORIENTAL DEL URUGUAY ASISTA EN NOMBRE DEL GOBIERNO

3 23PG.



LA RECTIFICACION DE PALABRAS DUDOSAS, DEBERA SOLICITARSE POR MEDIACION DE LA COMPAÑIA, QUIEN SE ENCARGARA DE OBTENERLA SIN ESTIPENDIO ALGUNO.

BUENOS AIRES,
25 de mayo de 1919.



24

N° 223/124

Hoy tuve la honra de dirigir a esa Superioridad el siguiente telegrama:

"NUM. 62.- ENCARGADO NEGOCIOS BLASQUEZ DICEME: "RUEGOLE CABLEGRAFIAR A RELACIONES DE MI PARTE LO SIGUIENTE: EL PRESIDENTE DE LA REPUBLICA APROBO AYER EL SIGUIENTE CEREMONIAL PARA LA TRASLACION DE LOS RESTOS DE AMADO NERVO DESDE LA UNIVERSIDAD HASTA EL PANTEON NACIONAL DONDE SERAN SEPULTADOS. 1°- LA CEREMONIA SE VERIFICARA EL LUNES 26 DEL CORRIENTE A LAS 3 P. M. PARTIENDO EL CORTEJO DE LA UNIVERSIDAD DE LA REPUBLICA. 2°- EL ITINERARIO SERA EL SIGUIENTE: POR LA AVENIDA 18 DE JULIO A LA CALLE YAGUARON Y POR ESTA AL CEMENTERIO CENTRAL EN QUE SE HALLA EL PANTEON NACIONAL DONDE SE DEPOSITARA EL CADAVER. 3°- EL ORDEN DE LA COMITIVA SERA: (A) BATIDORES DE CABALLERIA DE LA GUARDIA REPUBLICANA; (B) ARMON DE ARTILLERIA EN EL CUAL SERA CONDUCIDO EL FERETRO CUYOS OCHO CORDONES SERAN LLEVADOS POR EL MINISTRO DE RELACIONES EXTERIORES EL DECANO DEL CUERPO DIPLOMATICO, MINISTRO PLENIPOTENCIARIO DEL BRASIL, PLENIPOTENCIARIO DE ITALIA, EL MINISTRO PLENIPOTENCIARIO DEL BRASIL EN REPRESENTACION DE LOS AGENTES DIPLOMATICOS AMERICANOS, EL MINISTRO PLENIPOTENCIARIO DE LA REPUBLICA ARGENTINA ANTE CUYO GOBIERNO ESTABA ACREDITADO EL EXTINTO, EL MINISTRO DE INSTRUCCION PUBLICA, EL PRESIDENTE DE LA COMISION DE ASUNTOS INTERNACIONALES DE LA H. CAMARA DE REPRESENTANTES Y EL PRESIDENTE DEL 2° CONGRESO AMERICANO DEL NIÑO DEL QUE FORMABA PARTE EL EXTINTO. (C) PRESIDENCIA DEL DUELO CONSTITUIDA POR: (1) EL EXCMO. SR. PTE. DE LA REPUBLICA, EL ENCARGADO DE NEGOCIOS DE MEXICO Y EL SR. DN. LUIS PADILLA NERVO EN REPRESENTACION DE LA FAMILIA DEL EXTINTO; 2) LOS JEFES DE LAS MISIONES DIPLOMATICAS ACREDITADAS EN LA REPUBLICA Y LOS MIEMBROS DE LOS PODERES PUBLICOS; D) LOS DEMAS MIEMBROS DEL CUERPO DIPLOMATICO Y LOS DEL CUERPO CONSULAR; E) LOS DELEGADOS AL CONGRESO AMERICANO DEL NIÑO; G) PERSONAS QUE NO TENGAN CARACTER OFICIAL; H) ESCOLTA DE CABALLERIA. 4° LOS HONORES MILITARES SERAN RENDIDOS DE CONFORMIDAD CON LO QUE ESTABLECEN LAS ORDENANZAS VIGENTES Y DE ACUERDO CON LAS DISPOSICIONES QUE AL EFECTO DICTE LA AUTORIDAD COMPETENTE.- RESPETUOSAMENTE.

Al confirmarlo por la presente, renuevo a usted las protestas de mi más alta y distinguida consideración.

CONSTITUCION Y REFORMAS.

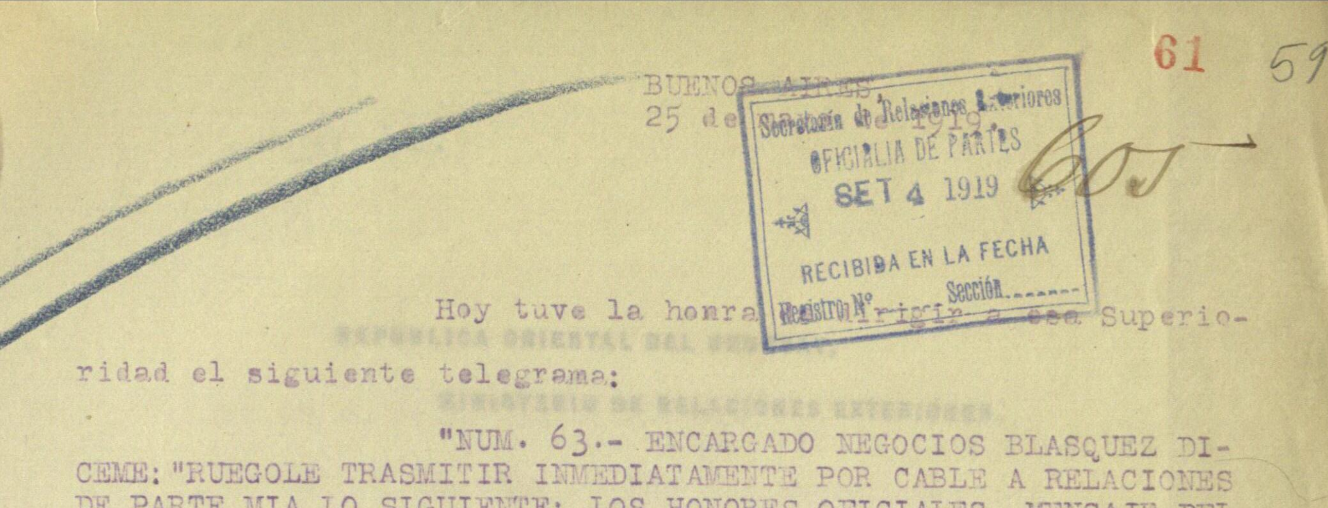
P. A. del E. de N.

Sánchez Fuentes
Srio

Al C. Lic. Ernesto Garza Pérez,

Subsecretario de Relaciones Exteriores, Encargado del Despacho.

MEXICO.



BUENOS AIRES
25 de mayo de 1919.

25.

No. 224/125.-

Hoy tuve la honra de dirigir a esa Superioridad el siguiente telegrama:

"NUM. 63.- ENCARGADO NEGOCIOS BLASQUEZ DICEME: "RUEGOLE TRASMITIR INMEDIATAMENTE POR CABLE A RELACIONES DE PARTE MIA LO SIGUIENTE: LOS HONORES OFICIALES. MENSAJE DEL EJECUTIVO. AL TENER CONOCIMIENTO DEL DECESO DE AMADO NERVO EL P. E. ENVIO A LA ASAMBLEA GENERAL EL SIGUIENTE MENSAJE Y PROYECTO DE LEY: MONTEVIDEO 24 DE MAYO DE 1919. HONORABLE ASAMBLEA GENERAL: ACABA DE FALLECER EL SR. ENVIADO EXTRAORDINARIO Y MINISTRO PLENIPOTENCIARIO DE LOS ESTADOS UNIDOS MEXICANOS EN NUESTRO PAIS EL ALTO POETA AMADO NERVO. EL FALLECIMIENTO DE NERVO CONSTITUYE UN DUELO NACIONAL NO SOLO POR LA REPRESENTACION QUE INVESTIA SINO TAMBIEN POR SER UNA DE LAS MAS ELEVADAS EXPRESIONES DE LA INTELECTUALIDAD DE LA AMERICA LATINA. DEBEMOS RENDIRLE PUES ADEMAS DE LOS HONORES CORRESPONDIENTES A SU INVESTIDURA, UN HOMENAJE EXCEPCIONAL QUE EXTERIORICE LOS MISMOS SENTIMIENTOS DE SOLIDARIDAD AMERICANA QUE LLEVARON A LOS PODERES PUBLICOS DE AMERICA A ASOCIARSE A NUESTRO DOLOR POR LA MUERTE DE RODO Y AL GOBIERNO DE WASHINGTON A TRIBUTAR SINGULARES EXEQUIAS AL MINISTRO PENA. CONFIADO EN QUE VUESTRA HONORABILIDAD COMPARTIRA LA OPINION QUE DEJO MANIFESTADA SOLICITO VUESTRA APROBACION PARA EL ADJUNTO PROYECTO DE LEY. REITERO A VUESTRA HONORABILIDAD MI CONSIDERACION.- BALTASAR BRUM.- DANIEL MUNOZ.- PROYECTO DE LEY. EL SENADO Y LA CAMARA DE REPRESENTANTES DE LA REPUBLICA ORIENTAL DEL URUGUAY REUNIDOS EN ASAMBLEA GENERAL DECRETAN: ARTICULO 1°. EL P. E. DECRETARA HONORES DE MINISTRO DE ESTADO A TRIBUTARSE AL CADAVER DE AMADO NERVO ENVIADO EXTRAORDINARIO Y MINISTRO PLENIPOTENCIARIO DE LOS ESTADOS UNIDOS MEXICANOS. ART. 2°. EL P. E. DISPONDRA ADEMAS EN LA FORMA QUE CONSIDERE MAS CONVENIENTE EL TRASLADO A MEXICO DE LOS RESTOS DEL POETA NERVO. ART. 3° AUTORIZASE AL P. E. PARA INVERTIR DANDO CUENTA LAS SUMAS NECESARIAS AL CUMPLIMIENTO EN LO DISPUESTO EN ESTA LEY.- ART. 4°.- COMUNIQUESE.-MONTEVIDEO 24 DE MAYO DE 1919.- DANIEL MUNOZ."- RESPETUOSAMENTE"

Al confirmarlo por la presente, reitero a usted las seguridades de mi más alta y distinguida consideración.

CONSTITUCION Y REFORMAS.

P. A. del E. de N.

C. Sánchez Fuentes

Srio

Al C. Lic. Ernesto Garza Pérez,

Subsecretario de Relaciones Exteriores, Encargado del Despacho.

MEXICO.

60 62

REPUBLICA ORIENTAL DEL URUGUAY,

MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES.

MONTEVIDEO, Mayo 27 de 1919.

SECCIÓN DE ASUNTOS DIPLOMATICOS.

SÍRVASE CITAR
673-1919.

N°1321.

SEÑOR SUBSECRETARIO:

Cumplo con el deber muy triste de expresarle condolencias por el fallecimiento del Excelentísimo Señor Don Amado Nervo, Enviado Extraordinario y Ministro Plenipotenciario de los Estados Unidos Mexicanos en esta República, que se extinguió aquí el día 24 del actual.

En la expresión de estas condolencias quisiera poner algo más que el liso y llano cumplimiento de una disposición del Excelentísimo Señor Presidente: quisiera interpretar, con la elocuencia del homenaje que tributó el pueblo de Montevideo a la envoltura mortal del poeta eximio, el sentimiento profundísimo de dolor que produjo su muerte en la sociedad uruguaya.

//

A Su Excelencia,
el Señor Licenciado Don E. GARZA PEREZ,
Subsecretario de Estado, Encargado del
Despacho de RELACIONES EXTERIORES.

Fué tan intenso éste que, para poner las demostraciones oficiales a su nivel, el Excelentísimo Señor Presidente de la República solicitó del Honorable Cuerpo Legislativo la autorización necesaria para tributar a los despojos de Nervo, gloria de las letras americanas, un grado más en los honores que le hubieran correspondido, si no hubiese unido, a la credencial que le invistiera de la altisima representación diplomática de su Patria Mexicana, esa otra credencial literaria, que lo consagra uno de los poetas más grandes de habla castellana.

A la inhumación de los restos del Excelentísimo Señor Nervo, que presidió el Primer Magistrado, concurrió todo lo de más representación de esta capital.

Del Mensaje del Excelentisimo Señor Presidente de la República, de la Ley sancionada y del correlativo Decreto, remito copias a Vuestra Excelencia; y le hago notar que la Honorable Asamblea General completó el homenaje propuesto, disponiendo que los restos

de Nervo fuesen depositados en el Panteon Nacional,hasta tanto se les llevase a reposar en esa tierra,hermana es cierto de la nuestra;pero que tiene el derecho que otra ninguna tiene,a velar su sueño.

Al imponer de todo lo que antecede al Excelentísimo Señor Presidente de los Estados Unidos Mexicanos,como espero lo hará Vuestra Excelencia,dígnese constituírse en intérprete del vivo sentimiento de pena que embarga al Excelentísimo Señor Presidente de esta República Oriental del Uruguay,ante la pérdida de diplomático tan esclarecido como el Excelentísimo Señor Nervo, quién contribuyó a estrechar los lazos de amistad que felizmente unen a nuestros dos Países y dejó de sí tan amable recuerdo, que éste hace aún más sensible su desaparición.

Creyendo dejar manifestados, en ésta, los sentimientos del Gobierno de la República, sólo me resta dar á Vuestra Excelencia las seguridades de mi alta consideración

Daniel Muñoz

México, D.F., 13 de septiembre de 1919.

4-19-11

Señor Ministro:

Es en mi poder la muy preciada nota de Vuestra Excelencia, de 27 de mayo último, en la que, en forma tan elocuente y tan halagadora para México, tiene a - bien expresar las condolencias del Excelentísimo Señor Presidente de la República Oriental del Uruguay, por - el fallecimiento del Señor don Amado Nervo, que fué Enviado Extraordinario y Ministro Plenipotenciario de - los Estados Unidos Mexicanos en esa República hermana.

La pérdida del Señor Nervo ha sido para la Nación Mexicana motivo de verdadera pena; y las manifestaciones de honda simpatía que, por el muy digno conducto de Vuestra Excelencia, se sirven tributarle al Excelentísimo Señor Presidente del Uruguay, así como la Honorable Asamblea General, son para nosotros motivo de verdadera satisfacción.

Crea Vuestra Excelencia, que tanto el Gobierno como el Pueblo de México saben apreciar debidamente -- las demostraciones oficiales y extraoficiales tributadas con tanto cariño a la memoria de su Representante.

Muy gratamente ha impresionado al Señor Presidente de la República todo lo que, en nombre del Ejecutivo, del Senado y de la Cámara de Representantes del Uruguay, se ha servido expresar Vuestra Excelencia en

en

Al Excelentísimo

Señor Daniel Muñóz,

Ministro de Relaciones Exteriores del Uruguay,

MONTEVIDEO.

ON DE PROTOCOLO.

137

Para el exp. de Amado Nervo.

en su muy atenta comunicación. Y cábeme el honor de cumplir con el especial encargo que me hizo el Señor Presidente de transmitir por el alto conducto de Vuestra Excelencia al Gobierno y al noble Pueblo Uruguayos, su más profundo agradecimiento.

Al expresar nuevamente a Vuestra Excelencia los sentimientos de sincera gratitud del Gobierno Mexicano, me complazco en ofrecerle las seguridades de mi muy alta consideración.

El Oficial Mayor de la Secretaría de Relaciones Exteriores, Encargado del Despacho.



Santiago, 26 de mayo de 1919.

Número 373.

En cable de esta fecha digo a esa Secretaría lo que sigue:

"TODA LA PRENSA DEDICA EXTENSAS NECROLOGIAS NUESTRO POETA NERVO Y COMENTA EXCEPCIONALES HONORES TRIBUTARALE GOBIERNO URUGUAYO AL REPATRIARLO EN BARCO SU ARMADA.-PROXIMO DOMINGO PRESIDIRE SIGNIFICATIVA MANIFESTACION DUELO ORGANIZA EN SU HONOR CLUB DE SEÑORAS."

Que por esta confirmo, reiterando a Ud. las seguridades de mi más distinguida consideración.

Señor Licenciado Don Ernesto Garza Pérez,
Subsecretario, Encargado del Despacho de Relaciones Exteriores.
México, D. F..

COPIA.

96 97

NUNCIATURA APOSTOLICA.
Buenos Aires.

Buenos Aires, Mayo 26 de 1919.

Señor Leopoldo Blasquez,

Encargado de Negocios de la República de México:

En representación del Cuerpo Diplomático acreditado ante el Gobierno de la República Argentina, cumplo con el penoso deber de manifestar a S.S. los sentimientos de condolencia que en estos momentos embargan nuestros ánimos.

En todo instante la presencia de la muerte lleva al alma la desolación y la pena; pero cuando vemos desaparecer un espíritu elevado, una inteligencia robusta y un corazón grande, como con toda justicia reconocemos en el ilustre representante de México, D. Amado Nervo, esos sentimientos abren una huella profunda que no aciertan a llenar la resignación y el tiempo.

La simpatía y deferencia con que fue acogido en la República Argentina, donde se admiraba mucho antes de ser personalmente conocido, son una prueba del alto aprecio en que se tenía su obra literaria y artística; tan valiosa y encumbrada que ha logrado colocar su nombre entre los cultores más eminentes de la literatura contemporánea.

Alma buena por naturaleza, espíritu elevado y culto, supo unir la dignidad personal con la sencillez, y prodigar la bondad de su corazón sin incurrir en apocamientos y debilidades.

Su nombre pasará a la posteridad como dechado de lo que puede el esfuerzo personal, para abrirse una senda de gloria en el camino de la vida, cuando se lo atraviesa con la conciencia de lo que exige el deber, y cuando se ponen las condiciones personales al servicio de un ideal. Y este ideal fue el anhelo constante de Amado Nervo, que siempre tuvo su mirada fija en las alturas, como para dilatar su pecho en ese ambiente de luz y de inmortalidad que nos revela en casi todas las obras portentosas de su genio.

México ha perdido con Amado Nervo una de las figuras que más han contribuido a afianzar el renombre que tiene consagrado por la historia. Por esto su desaparición es más snesible, y más legítima la condolencia con que nos unimos a la Nación Mexicana, a la que representais entre nosotros.

Recibid pues, Señor Encargado de Negocios, el sentimiento del Cuerpo Diplomático, que cumplo el deber de transmitiros, y las seguridades de mi distinguida consideración.

(Firmado)-A. Vassallo di Torregrossa,
Nuncio Apostólico.

Es copia fiel de su original.
Buenos Aires, 5 de junio de 1919.
Encargado de Negocios ad-interim.

C O P I A.

LEGACION DE MEXICO.

Buenos Aires,5 de junio de 1919.

Su Excelencia Reverendísima:

A mi regreso de Montevideo,a donde fuera a desempeñar la honrosa y dolorosa misión de representar a mi Patria en las exequias del Excmo Señor Don Amado Nervo,encontré la atenta nota en que V.E. Reverendísima se sirve expresarme,en Su nombre y en el del Cuerpo Diplomático,del que es dignísimo Decano,las condolencias más efusivas y sinceras por la desgracia que nos aflige.

Profunda consternación ha causado el fallecimiento del ilustre diplomático y sublime poeta,y no podía ser de otra suerte ya que su vida entera,digna y sencilla, la dedicó al cultivo de las letras y la filosofía,llevando como único objeto en su pesada y altruista labor,el servir a sus semejantes,alabando y ensalzando la existencia terrena con sus exquisitas producciones llenas de fe y optimismo,tonificando los espíritus débiles y derramando un bálsamo sobre los contristados.

Amado Nervo conoció profundamente y amó con amor infinito al género humano;fue un médico de las almas,y quienes a él se acercaron siempre recibieron pródigamente el consuelo inagotable de su palabra dulce y cariñosa,que manaba desde el fondo de su gran corazón.Propios y extraños lo quisieron y estimaron,siendo unánime la consternación que su muerte ha causado.

Al traspasar con heroica serenidad los umbrales del más allá,el eximio poeta enmudeció para siempre;ya su palabra armoniosa,ponderada y afectuosa no acariciara más nuestros oidos,pero sus libros llenos de sabiduría y de infinita bondad seguirán deleitando a las almas nobles y elevadas; su vida ejemplar será una norma de conducta para la juventud,y s su gratísimo recuerdo vivirá eternamente en el corazón de quienes lo tratamos.

Su gestión diplomática en la Argentina fue por desgracia muy corta,pero en cambio sumamente intensa y en extremo provechosa.

Estabamos verdaderamente satisfechos en mi país con el afectuoso recibimiento que aquí le hicieron,así como con las especiales atenciones que a cada momento le acordaban.Su desaparición,que nunca lloraremos lo bastante,es por todos conceptos una pérdida irreparable para mi Patria y para las letras hispanoamericanas.

En nombre del Pueblo y del Gobierno mexicanos y en el mío propio,agradezco profundamente a V.E.Reverendísima,y por su elevado conducto al Cuerpo Diplomático,el sentido pésame que se han servido darme por tan infausto acontecimiento.

Dígnese V.E. Reverendísima aceptar las seguridades de mi más alta consideración.
Encargado de Negocios de México.
(Firmado)-L.Blasquez.

Es copia.-Buenos Aires,5 de junio de 1919.

N.º 16. —

101

100

CENTRO DE ESTUDIANTES
DE
FILOSOFÍA Y LETRAS
VIAMONTE 430

73

Buenos Aires, Junio 24 1919

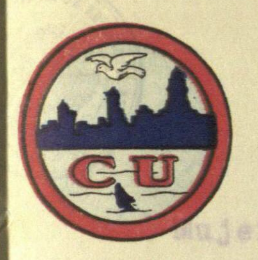
Sr. Encargado de Negocios de la
República de Méjico
Pte.—.

Tengo el agrado de invitar a Vd y por intermedio suyo al personal de esa acreditada Representación, al acto que, en homenaje a la memoria del poeta Amado Nervo, se realizará en la Facultad de Filosofía y Letras, Viamonte 430, el viernes 27 de junio a las 5 p.m. bajo los auspicios del centro que presido.

Sírvase aceptar, con tal motivo, las seguridades de mi mas alta consideración.

Fco. Villaflor
Sec.

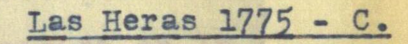
[firma ilegible]
Pte.



CLUB UNIVERSITARIO
DE BUENOS AIRES

Buenos Aires, a 27 de Mayo de 1919.-

Al Señor Encargado de Negocios
de los Estados Unidos de México.



Las Heras 1775 - C.

De mi consideración:

Por expresa voluntad de la C.D. del Club Universitario de Buenos Aires, tengo el honor de dirigirme al Señor Encargado de Negocios, para participarle que, en su sesión de ayer, acordó ponerse de pié en homenaje a la memoria de Amado Nervo, el excelso poeta cuya existencia terrena acaba de abatir la muerte, y expresar por mi intermedio el profundo pesar que experimenta ante la partida sin retorno del hombre bueno, del padre espiritual y mas noble de los maestros, que supo hablar el lenguaje inefable que en íntima confidencia y serenísima conseja, llegara, al través de sus páginas eternas de suprema belleza, hasta la fibra mas recóndita del espíritu para dejar honda huella de verdad, de nobleza y de excelsitud.

Sus páginas infundieron en nuestra alma la bíblica serenidad de su armoniosa lírica, la purísima luz de su esencia filosófica, la consoladora fortaleza de su infinito amor a la vida, amor de plenitud, el mas dulce, el mas amplio, el mas universal de los amores.

Por eso al desconsuelo de perder una gloria de América, unimos el de sentir la irremediable ausencia del poeta-filósofo que llamáramos Maestro con la voz mas íntima de nuestra alma.

Es anhelo de la C.D., y así lo solicito del Señor Encargado de Negocios, que esta expresión de pesar llegue hasta nuestros compañeros los universitarios de México.

Saludo a Vd. con mi mas alta consideración,

Angel C...

SECRETARIO

Corrientes 327

LEGACIÓN DEL URUGUAY
MEXICO, D. F.

México,
27 de mayo
de 1919.

Nota
número
56

Excmo Señor Licenciado Don Ernesto Garza Pérez,
Subsecretario de Relaciones Exteriores, Encargado del Despacho.
Presente.

Señor Subsecretario:

Tengo el honor de transcribir a continuación los cablegramas que he recibido de mi Gobierno relativos al fallecimiento del Ministro de México en el Uruguay y Argentina, Don Amado Nervo, a los honores que se le decretaron y a su entierro.

" Montevideo, 24 de mayo de 1919. Legación Uruguay. México. Comunícole acaba de fallecer Ministro Nervo.- Exprese ante ese Gobierno sentimiento embarga uruguayos. Tributaránse restos Honores cuyo detalle transmitiré en otro despacho. Firmado: Ministro Relaciones.

Montevideo, 25 de mayo de 1919. Legación Uruguay, México.- En sesión extraordinaria Asamblea General sancionó ley decretando honores Ministro Estado a Ministro Nervo cuyo cadáver será depositado Panteón Nacional hasta que restos sean repatriados, lo que efectuaráse abordo buque de guerra nacional. Gobierno costeará gastos exequias transporte, que se realizará en crucero Uruguay. Presente condolencias familia del extinto. Firmado: Ministro Relaciones.

Montevideo, 26 de mayo de 1919. Legación Uruguay, México. Depositóse cadáver Amado Nervo en Panteón Nacional, asistiendo Presidente República, Ministros, Altos Funcionarios Cuerpo Diplomático. Imponente demostración popular. Discursos evidenciaron sentimientos de dolor que han provocado tan irreparable pérdida. Firmado Ministro Relaciones. "

Todos estos despachos, he tenido el honor de llevarlos a su conocimiento, verbalmente; y para mayor regularidad en este procedimiento, los dejo trasncriptos a V. Ex.

Tengo el honor de saludar a V. Ex. con mi más alta consideración.

Pedro Erasmo Callorda

Encargado de Negocios.

BUENOS AIRES,
28 de mayo de 1919.

149 141

Nº 229/130.

Hoy tuve la honra de dirigir a esa Superioridad el siguiente telegrama:

NUM. 68.- RESTOS SENOR NERVO CUBIERTOS PABELLONES MEXICANO Y URUGUAYO VELARONSE EN SALON SESIONES UNIVERSIDAD DESDE VEINTICUATRO HASTA DIA VEINTISEIS TRES TARDE, HABIENDO DESFILADO ANTE CADAVER EXIMIO POETA DURANTE ESE TIEMPO, DIA Y NOCHE, INMENSO GENTIO COMPUESTO TODAS CLASES SOCIALES DESDE LAS MAS REPRESENTATIVAS HASTA LAS MAS HUMILDES SOLIDARIZANDOSE EN LA EXPRESION DE UN MISMO SENTIMIENTO DE PENA Y TRISTEZA. FUE TANTA Y TAN CONTINUADA AGLOMERACION PUBLICO QUE HIZOSE NECESARIO ESTABLECER RIGUROSO ORDEN ENTRADA Y SALIDA A CAPILLA ARDIENTE. LLENARONSE MUCHOS ALBUMES GUARDAN FIRMAS ASISTENTES. FERETRO COMPLETAMENTE CUBIERTO CORONAS. DEPOSITE UNA EN NOMBRE GOBIERNO Y PUEBLO MEXICANOS. PRESTARON CONSTANTEMENTE GUARDIA HONOR CADETES ESCUELAS MILITAR Y NAVAL UNIFORMADOS GALA. TAMBIEN HICIERON GUARDIA DIA Y NOCHE TURNANDOSE SENORITAS, ESTUDIANTES UNIVERSIDAD Y FACULTADES Y NUCLEO INTELECTUALES. TRES TARDE DIA VEINTISEIS FUE DESCENDIDO FERETRO POR PROFESORES UNIVERSITARIOS A ESCALINATA FRENTE UNIVERSIDAD DONDE MINISTRO INSTRUCCION PUBLICA DOCTOR MEZZERA PRONUNCIO SENTIDISIMO DISCURSO EN NOMBRE GOBIERNO URUGUAYO. ACTO CONTINUO COLOCÓSE ATAUD CUBIERTO CON PABELLONES MEXICANO Y URUGUAYO SOBRE ARMON ARTILLERIA ADORNADO CON FLORES NATURALES. LLEVABAN CORDONES ATAUD MINISTRO RELACIONES EXTERIORES, MINISTRO INSTRUCCION PUBLICA, MINISTRO ITALIA EN REPRESENTACION CUERPO DIPLOMATICO, MINISTRO

Al C. Lic. Ernesto Garza Pérez,

Subsecretario de Relaciones Exteriores, Encargado del Despacho.

MEXICO.

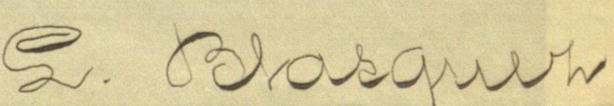


ARGENTINA EN REPRESENTACION SU GOBIERNO, MINISTRO BRASIL, PRESIDENTE CONGRESO AMERICANO NINO Y PRESIDENTE COMISION ASUNTOS INTERNACIONALES CAMARA DIPUTADOS. PRESIDENTE BRUM, SENOR PADILLA NERVO Y YO PRESIDIAMOS CORTEJO. SEGUIAN CUERPO DIPLOMATICO, REPRESENTACIONES DEL GOBIERNO, DEL PARLAMENTO, DE LA UNIVERSIDAD, DEL CIRCULO DE LA PRENSA, DE LAS ESCUELAS COMERCIO, INDUSTRIA Y NORMALES, DE LAS FACULTADES EN GENERAL, DE MUCHOS CLUBS POLITICOS Y DE INNUMERABLES AGRUPACIONES MAS. PUBLICO NUMEROSISIMO O SEA TODOS LOS HABITANTES DE MONTEVIDEO AGOLPABASE EN AVENIDAS RECORRIO CORTEJO. DESDE BALCONES CAIA SOBRE FERETRO COPIOSA LLUVIA FLORES. SEGUIA COLUMNA VARIOS CARRUAJES LLENOS CORONAS. DETUVOSE CORTEJO PUERTA CEMENTERIO CENTRAL DONDE HABIASE IMPROVISADO TRIBUNA. PRONUNCIARON SENTIDAS Y ELOCUENTES ORACIONES FUNEBRES MINISTRO RELACIONES EXTERIORES, MINISTRO ARGENTINO POR ENCARGO SU GOBIERNO, MINISTRO ITALIA COMO DECANO CUERPO DIPLOMATICO, MINISTRO BRASIL, PRESIDENTE CAMARA DIPUTADOS, PRESIDENTE CONGRESO NINO EN SEGUIDA EXPRESE AGRADECIMIENTOS EFUSIVOS EN NOMBRE GOBIERNO Y PUEBLO MEXICANOS. AQUI TERMINARON DISCURSOS OFICIALES. DESPUES OCUPARON LA TRIBUNA POETA ZORRILLA DE SAN MARTIN Y UNOS VEINTE ORADORES MAS. MUCHOS OTROS DEJARON DE HABLAR POR HABERSE ACABADO LUZ PUES ERAN LAS SIETE Y MEDIA NOCHE. A ESA HORA QUEDO DEPOSITADO ATAUD SENOR NERVO EN CRIPTA CEMENTERIO CENTRAL DONDE ENCUENTRANSE RESTOS ARTIGAS Y DEMAS PROCERES URUGUAYOS. ALLI PERMANECERA HASTA SEA LLEVADO MEXICO. PRESIDENTE REPUBLICA SENOR BRUM DIJOME HABIASE RESUELTO CRUCERO GUERRA "URUGUAY" REPATRIARIA RESTOS SENOR NERVO. CEREMONIA SEPELIO VERDADERAMENTE GRANDIOSA E IMPONENTE. DIFICILMENTE DESAPARICION UN HOMBRE POR ALTA SU INVESTIDURA E INDISCUTIBLE SU SIGNIFICACION INTELECTUAL HABRA PRODUCIDO SENTIMIENTO DOLOR TAN INTENSO Y UNANIME COMO EL EXPERIMENTADO EN URUGUAY Y ARGENTINA ANTE DECESO AMADO NERVO. PRENSA AMBOS PAISES LAMENTALO EN ARTICULOS CARIÑOSISIMOS.- RESPETUOSAMENTE".

Al confirmarlo por la presente, reitero a usted las seguridades de mi más alta y distinguida consideración.

CONSTITUCION Y REFORMAS.

El Encargado de Negocios ad-interim



147

155

BUENOS AIRES,
28 de mayo de 1919.



LEGACION ESTADOS UNIDOS MEXICANOS EN LA REPUBLICA ARGENTINA

NUMERO 230/131

Hoy tuve la honra de dirigir a esa Superioridad el siguiente telegrama:

"NUM. 69.- MINISTRO RELACIONES URUGUAY COMUNICOME AYER EN MONTEVIDEO SU GOBIERNO HABIA RESUELTO OBSEQUIAR SARCOFAGO CUYA EJECUCION HASE ORDENADO EN QUE IRA FERETRO SENOR NERVO. SARCOFAGO SERA DE MARMOL URUGUAYO SENCILLO, CON CUERPO AMADO NERVO EN BRONCE COLOCADO EN PARTE SUPERIOR. CARA ILUSTRE EXTINTO SERA TOMADA DE MASCARILLA SACOSE MOMENTOS DESPUES FALLECIMIENTO QUE RESULTO EXCELENTE. GOBIERNO URUGUAY DESEA CONSERVESE SARCOFAGO COMO MAUSOLEO SENOR NERVO. HABIENDO AGRADECIDO PERSONALIDADES TOMARON PARTE SOLEMNE HOMENAJE TRIBUTADO EXIMIO COMPATRIOTA, REGRESE ANOCHE ESTA CAPITAL DONDE ESPERO INSTRUCCIONES.- RESPETUOSAMENTE."

Al confirmarlo por la presente, reitero a usted las seguridades de mi más alta y distinguida consideración.

CONSTITUCION Y REFORMAS.

Encargado de Negocios ad-interim

E. Blasquez

Al C. Lic. Ernesto Garza Pérez,

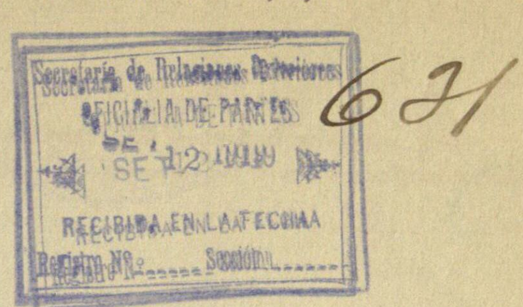
Subsecretario de Relaciones Exteriores, Encargado del Despacho.

MEXICO.

148

156

BUENOS AIRES,
28 de mayo de 1919.



NUMERO 231/132

Hoy tuve la honra de dirigir a esa Superioridad el siguiente telegrama:

"NUM. 70.- PRESIDENTE URUGUAY A QUIEN VISITE AYER PARA EXPRESAR NUESTROS PROFUNDOS AGRADECIMIENTOS, DIJOME GOBIERNO ARGENTINO HABIA OFRECIDO BUQUE GUERRA PARA LLEVAR MEXICO EN COMUN FRATERNIDAD RESTOS SEÑOR NERVO. QUE GOBIERNO URUGUAYO CONSIDERABA UN ALTO HONOR REPATRIAR ILUSTRE MUERTO EN UNO DE SUS BUQUES, HONOR QUE NO PODIA DECLINAR Y QUE HABIENDOSE DECRETADO POR CONGRESO FORMA TRASLACION, ESTABA OBLIGADO GOBIERNO CUMPLIMENTAR DECRETO. EXPRESOME RESPONDERIA SUGIRIENDO FUESEN JUNTOS BUQUES AMBOS PAISES LLEVANDO RESTOS EL URUGUAYO Y VERIFICASEN SIMULTANEAMENTE ENTREGA. ANUNCIOME EDITARASE LIBRO CON ARTICULOS PUBLICADOS SOBRE DECESO EX-MINISTRO OFRECIENDO ENVIARIANSE VARIOS EJEMPLARES EN BUQUE CONDUCIRALO. RESPETUOSAMENTE."

Al confirmarlo por la presente, reitero a usted las seguridades de mi más alta y distinguida consideración.

CONSTITUCION Y REFORMAS.

Encargado de Negocios ad-interim

L. Blasquez

Al C. Lic. Ernesto Garza Pérez,

Subsecretario de Relaciones Exteriores, Encargado del Despacho.

MEXICO,

LEGACIÓN DEL URUGUAY
MEXICO, D. F.

México,
28 de mayo
de 1919.

Prot. 156

163

39

Nota
número
57

Enterados con el más vivo y sincero agradecimiento.

Excmo Señor Licenciado Don Ernesto Garza Pérez,
Subsecretario de Relaciones Exteriores, Encargado
del Despacho.
Presente

Señor Subsecretario:

Tengo el honor de comunicar a V.Ex. para que V.Ex. tenga a bien llevarlo a conocimiento del Excmo Señor Presidente de la República, que mi Gobierno decidió repatriar los restos del insigne poeta mexicano Amado Nervo abordo del crucero " Uruguay"; noticia que hoy me llega por cable y que confirma la ya adelantada a V.Ex. en telegrama de fecha 25 del que corre, que transcribí en nota número 56 de esta Legación con otros telegramas relativos al fallecimiento del Ministro Nervo, a los honores que se le decretaron y a su entierro.

He aquí el cable a que hago referencia: "Montevideo, mayo 27 de 1919. Legación Uruguay, México. Confirmo noticia adelantada telegrama M.7522. Gobierno decidió repatriar restos Amado Nervo abordo crucero Uruguay. Comunique esta resolución a ese Gobierno. Ministro de Relaciones."

Tengo el honor de saludar a V.Ex. con mi más alta consideración.

Aldo Erasmo Callorda

Encargado de Negocios

LEGACIÓN DEL URUGUAY
MEXICO, D. F.

México,
30 de mayo
de 1919

165

173

Nota
número
58

Excmo Señor Licenciado Don Ernesto Garza Pérez,
Subsecretario de Relaciones Exteriores.
Presente

Señor Subsecretario:

Tengo el honor de llevar a conocimiento de V.Ex. que, según un cable que he recibido en el día de hoy de mi Gobierno, vendrán abordo del crucero "URUGUAY" los alumnos de la Escuela Naval, con el objeto de rendir honores en el entierro del Ministro Nervo.

Ruego a V.Ex. tenga a bien comunicar esta nueva al Gobierno de V.Ex.

Tengo el honor de saludar a V.Ex. con mi más alta consideración.

Pedro Erasmo Callorda

Encargado de Negocios.

1424



174
182
468

LEGACION
DE LOS
ESTADOS UNIDOS MEXICANOS
EN EL
BRASIL

Río de Janeiro: 31 de mayo de 1919.

Número: 88.

HOMENAJES AL SEÑOR DON AMADO NERVO.

anexos.

Tengo la honra de enviar a usted varios recortes de periódico que se refieren a nuestro finado Ministro en las Repúblicas del Plata, Señor Don Amado Nervo.

Aparte de la sustanciosa información que la Agencia Americana transmitió diariamente a esta capital sobre el fallecimiento y funerales del Sr. Nervo, los principales periódicos del Brasil se ocuparon extensamente de tan alta personalidad literaria, como se servirá usted notar en los recortes aludidos, entre los cuales el del "Jornal do Commercio", el órgano periodístico más caracterizado y serio de este país, puede considerarse como la expresión del pensamiento de las clases intelectuales brasileñas.

Bien es cierto que el "Correio da Manhã" confió a pluma inexperta su artículo sobre nuestro poeta; mas no menos lo es que la buena fe del redactor resalta a la simple vista, si se tiene en consideración que reprodujo lo que sobre este particular dijeron los demás diarios, agregando, de su propia inventiva " que la obra del Señor Nervo es " escéptica" y que en ella vibra el calor apasionado de su lira cantando el eterno tumulto de su país, lanzado de pronunciamiento en pronunciamiento en el horror de la lucha civil", injusta apreciación deducida de las premisas que constantemente suministran a la opinión pública las agencias de información norteamericanas, haciendonos aparecer falsamente como padeciendo de una anarquía ingénita.

Mas de todas maneras, el elogio fúnebre al Señor

NERVO

tributado por la prensa brasileña, ha sido encomiástico y sincero.

Reitero a usted el testimonio de mi consideración mas alta y distinguida.

Constitución y Reformas.

Señor Subsecretario Encargado del Despacho de Relaciones Exteriores.

México, D.F.

LEGACIÓN
DE LOS
ESTADOS UNIDOS MEXICANOS
EN EL
BRASIL.

Morreu o poeta mexicano Amado Nervo

Amado Nervo, — na phrase de Ruben Dario, o *poeta aristocratico*, acaba de morrer em Montevidéo.

Mexicano de nascimento, ninguém melhor do que elle soube amar e comprehender a alma revolucionaria e ardente do seu povo, tão ardente e revolucionaria quanto triste e soffredora. Estheta de larga e magnifica visão, torturado da forma e requintado na sensibilidade, Nervo cantou com toda a força vibrante da sua mocidade, com todo o calor apaixonado do seu estro, o tumultuar eterno do seu paiz, lançado de pronunciamento em pronunciamento no horroroso da guerra civil. Foi elle quem celebrou, com delirio e encantamento, o heroismo dos seus patricios rebeldes, matando-se pelos seus chefes e sacrificando as suas vidas á bandeira dos grupilhos politicos. A alma ousada, energica e impetuosa do caudilho, elle a interpretou com verdade e sentimento, entoando á rudeza simplice das suas attitudes, sinceras sempre, o hymno magnifico da sua admiração e do seu enlevo.

Como que a fatalidade vem perseguindo, nestes ultimos tres annos, as letras ibero-americanas. A principio era Ruben Dario, que todos choravamos, recordando os lindos versos do poeta inspirado dos *Cysnes*.

Depois, Alma Fuerte e Guido Spano, duas personalidades definidas do Parnaso argentino. E agora Amado Nervo, o poeta das vagas e nevoentas distancias tristes do amor, já como uma recordação do passado, já como inquietação dolorosa de uma esperança incerta e indefinida, que fazem com que o seu delicado idéal e a sua forte sensibilidade gozem mais com os sonhos e imagens do amor do que com o proprio amor".

Resta-nos ainda, felizmente, para nosso consolo, Gomez Carrillo, Vargas Vila Ugarte e Ingenieros, representantes todos da mais alta accepção, do pensamento e da cultura hispano-americanos.

Temperamento mystico, Nervo era, por excellencia, um grande poeta lyrico. De feitio contemplativo, a sua obra reflecte, toda ella, os estados dalma, enternecedores do poeta. Melancolico, romantico, era, todavia, a sua sentimentalidade de um verdadeiro requinte grego, havendo nos seus surtos, não sómente espontaneidade e vibração, como tambem aspectos de belleza, que só um artista póde entrever e comprehender. Como Bilac, no Brasil, elle soube sentir, com esthesia e fogo divinos, com calor e enthusiasmo, a natureza, os costumes, as tradições a alma do seu paiz e da sua gente. O seu idealismo ainda como o de Bilac, viu a realidade atravéz das suas emoções mais puras. A visão das coisas, em sua nudez flagrante, muitas vezes dolorosa, não lhe empannou, como em outros, a limpidez do sentimento e a candura serena da imaginação. Nervo foi um homem que viu o mundo com olhos de pensador e alma de poeta. Censuram-lhe alguns criticos, e entre elles Julio Cyador, a demasiada tristeza. Esquecem-se de que nascido num ambiente de lutas, de ambições, de dois partidarios, num paiz, cujos filhos se devoravam e se trucidavam a si proprios, Nervo não podia deixar de ser um sceptico e compungido espectador dessas scenas horrorosas.

Cantou o heroismo do seu povo com um ardor egual á tristeza com que lhe acompanhava a sangrenta evolução politica.

Amado Nervo nasceu em Tepia, em 1870. Entrando para a carreira diplomatica, serviu nas legações de Madrid e Paris, em cujos circulos intellectuaes era estimadissimo.

Exercia, actualmente, o alto cargo de ministro plenipotenciario do Mexico junto aos governos da Argentina e do Uruguay, onde residia.

Publicou: *Misticas*, livro de estréa, apparecido em 1895; *Serenidad*, *Florilegio*, e muitas outras

LEGACIÓN
DE LOS
ESTADOS UNIDOS MEXICANOS
EN EL
BRASIL.

n. 25

A MORTE DE UM POETA E DIPLOMATA

O autor de "Florilegio" e o ministro do Mexico junto aos governos da Argentina e do Uruguay

Nos paizes americanos, a salientar o Mexico, seu paiz natal, bem assim nas nações da velha Europa o nome de Amado Nervo impoz-se á admiração geral, figurando em todas as anthologias e collaborando em algumas das melhores publicações literarias. Quer em Paris, quer em Madrid, principalmente, depois de ter entrado na carreira di-



O poeta e diplomata Amado Nervo

plomatica, representando o Mexico, Amado Nervo soube, pelo seu trato e pela sua intelligencia, crear largos circulos de relações nos meios intellectuaes. Melancolico e romantico, de uma requintada sentimentalidade, a sua feição era pronunciadamente lyrica. As suas poesias andam de boca em boca, recitadas pelos salões mais fidalgos e, precisamente por isso, é que Ruben Dario lhe chamou "um poeta aristocratico". Por seu turno, Julio Cejador, occupando-se delle em Hespanha, chamou-lhe "o poeta das vagas e nevoentas distancias tristes do amor, já como uma recordação do passado, já como inquietação dolorosa de uma esperança incerta e indefinida que fazem com que o seu delicado ideal e a sua forte sensibilidade gosem mais com os sonhos e imagens do amor do que com o proprio amor". Amado resentia-se, de facto, de um certo mysticismo, de um certo feitio contemplativo nas suas obras desde a "Misticas", publicada no Mexico, em 1895, até ao ultimo "Serenidad". Nascido em Tepic, em 1870, soube cantar, como poeta, a alma revolucionaria e soffredora do seu povo, sendo a sua cerebração incontestavelmente superior ao meio e ao seculo em que viveu.

Dizem-nos despachos telegraphicos que Amado Nervo acaba de morrer, em Montevidéo. Desapparece, precisamente quando viu realisado o velho sonho de viver em Buenos Aires, entre os seus amigos intellectuaes, dos mais intimos que tinha, occupando o alto e honroso cargo de ministro do Mexico junto aos governos da Argentina e do Uruguay.

ANEXO A LA NOTA
No_____ DE_____ DE_____ 19__

TRADUCCIONES.

LA MUERTE DE UN POETA Y DIPLOMATICO.

!!! !!!!!!!!!!

EL AUTOR DE "FLORILEGIO" Y MINISTRO DE MEXICO ANTE LOS GOBIERNOS DE LA ARGENTINA Y URUGUAY.

En los paises americanos, al sobresalir en México, su país natal, así como en las naciones de la vieja Europa, el nombre de Amado Nervo, se impuso a la admiración general, figurando en todas las antologias y colaborando en algunas de las mejores publicaciones literarias. Ya en París, Ya en Madrid, principalmente después de haber entrado en la carrera diplomática, representando a México, Amado Nervo, supo por su trato y por su inteligencia, crear extensos círculos de relaciones en los medios intelectuales. Melancólico y romántico, de una refinada sentimentalidad, su obra fue pronunciadamente lírica. Sus poesias andan de boca en boca, recitadas por los salones mas granados, y , precisamente por eso es que Rubén Darío le llamó " un poeta aristocrático" A su vez, Julio Cejador, ocupándose de él en España, le llamó el poeta de las vagas y nebulosas distancias trsites del amor, ya como una recordación del pasado, ya como una inquietud dolorosa de una esperanza incierta e indefinida que hacen que su delicado ideal y su fuerte sensibilidad gocen más con los sueños e imagenes del amor que con el propio amor."

Amado, resentiase, de hecho, de un cierto misticismo, de un cierto modo contemplativo en sus obras desde "Místicas" publicada en México desde 1895, hasta el último "Serenidad". Nascido en Tepic, en 1870, supo cantar como poeta el alma revolucionaria y sufrida de su pueblo, siendo su cerebración indiscutible-

mente superior al medio y al siglo en que vivió.

Dicen los despachos telegráficos que Amado Nervo acaba de morir en Montevideo. Desaparece, precisamente cuando vió realizado el viejo sueño de vivir en Buenos Aires, entre sus amigos intelectuales, de los mas íntimos que tenía ocupando el alto y honroso cargo de Ministro de México cerca de los gobiernos de Argentina y Uruguay.

LEGACIÓN
DE LOS
ESTADOS UNIDOS MEXICANOS
EN EL
BRASIL.

ANEXO A LA NOTA 177
No. ______ DE ______ DE ______ 19__

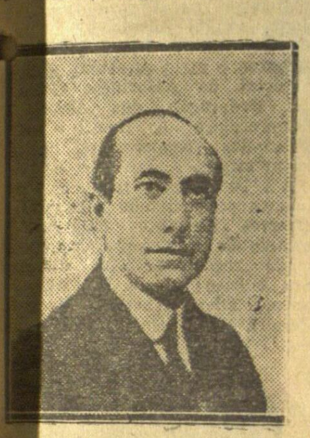
185

TRADUCCIONES.

AMADO NERVO

Acaba de morrer em Montevidéo o Ministro Plenipotenciario do Mexico na Argentina e Uruguay, Amado Nervo, cujo nome ultrapassou a constellada esphera diplomatica, pairando sobranceiro e solitario sobre o Parnaso Americano.

Amado Nervo morre no vigor dos seus quarenta e oito annos de uma vida verdadeiramente vivida, na consciencia plena do seu valor intellectual, acclamado dentro e fóra da patria como o maior poeta do Mexico, depois de Manuel



Amado Nervo

Acunha, esse extraordinario joven que morreu empunhando o sceptro da lyrica mexicana, quando apenas contava 21 annos de edade e ja era o cantor de Athenas ensinando Roma, e não de Roma conquistando Athenas, legando-nos aquella epopéa em duas jornadas: a cabeça sem corôa (do rei) e a corôa sem cabeça (do poeta).

Amado Nervo deixa os seguintes livros: *Poemas, — Lyra heroica, — Perolas negras, — Os Jardins Interiores, — Em voz baixa, — Serenidade, — A Amada Immovel, — Elevação.* Em qualquer destes volumes ha muitos versos e nesses versos ha muita poesia. Era tão forte a sua mentalidade, que chegou a ser fecunda, sem imitar nenhum outro poeta nem cahir nas banalidades das modernas escolas em voga, onde o que não se encontra é uma personalidade, no meio de tantos rimadores mecanicos, sem estro nem fogo.

Para que se veja que não ha exagero no que ficou dito, passamos a traduzir litteralmente duas das preciosas gemmas do seu diadema real: uma, sem fórma estructural nem a purpura das rimas, onde só brilham as idéas, como estrellas de estranhos lampejos; a outra, como documento humano, para a demonstração do seu estado da alma, mergulhada num oceano profundo de mysticismo, onde sopravam ventos fortes agitando vagas espumantes, em demanda das ermarias e escuras praias do Além.

Ouçam:

LIVROS

Livros, urnas de idéas;
Livros, arcas de sonhos;
Livros, flores da vida
Consciente: cofres mysticos
Que custodiaes o pensamento humano;
Ninhos trémulos de azas poderosas
Andarilhas e invisiveis;
Atmosphera da alma;
Intimidade angélica e escondida
Dos espiritos altos.

Livros, folhas da árvore da sciencia;
Livros, espigas de oiro
Que inda no cháos o Verbo fecundára;
Livros em que começa a desenhar-se
O milagre das immortalidades;
Livros (os do poeta)
Que estaes como as florestas
Povoados de gorgeios e de aromas,
Rumor de frondes e correntes de agua;
E que estaes cheios como as cathedraes
De symbolos, de deuses e de arcanos.

Da herança universal depositarios,
Sois os fachos em que ardem
As idéas eternas e inexhaustas;
Cachas sonoras onde custodiados
Estão todos os rythmos
Que na infancia do mundo
As musas revelaram aos humanos.

Livros, que sois uma ara (o amor é a outra)
Das duas que o anhelo necessita
Para chegar, sem mácula, á Verdade.

Ai, que nós sem os livros
Não podemos viver; pois sejais sempre
Os tácitos amigos de meus dias.

E vós, aquelles que me tendes dado
A paz e a luz serena dos philósophos,
As excelsas doutrinas
Que saúde e vida e esperança,
Servi-me de piedosos travesseiros
Em meu somno na noite que vem perto.

EM PAZ

Artifex vitae, artifex sui.

Muito perto do occaso, eu te bemdigo, Vida,
Porque nunca me déste esperança mentida,
Trabalho esmagador ou pena immerecida.

Si da estrada no fim ouço dobrar o sino,
O architecto eu fui do meu proprio destino;

E si eu mesmo extrahi o mel e o fel das cousas,
No mel e fel achei delicias saborosas:
Quando plantei rosaes, eu sempre colhi rosas.

Vivi na primavera e vou entrar no inverno;
¡Tambem nunca esperei que Maio fosse eterno!

Achei longas de mais minhas noites de penas;
Tambem nunca esperei sempre noites serenas,
Tive em compensação algumas bem amenas.

Amei e fui amado, o sol foi meu amigo.
¡Nada me deves, Vida! ¡estou em paz comtigo!

Depois disto, apenas basta lembrar que diz elle, na sua synthética auto-biographia (em verso), que só tem os seus versos, que não tem historia, e que, podendo ser rico, preferiu ser poeta. E termina dizendo que soffreu como todos soffrem e amou o sufficiente para ser perdoado.

O seu ultimo poema foi a sua propria morte: morreu, depois de dizer a uma creança que era ella um raio de luz, a melhor cousa que elle precisava naquelle tragico instante, pedindo aos seus amigos que abrissem as janellas para que pudesse expirar vendo o sol. Foi uma morte verdadeiramente olympica.

Mucio Teixeira.



ANEXO A LA NOTA

TRADUCCIONES. Nº ___ DE ___ DE ___ 19

c. 26

Fellecimentos

Amado Nervo — Acaba de fallecer em Montevidéo, segundo telegramma publicado nesta capital, o Sr. Amado Nervo, diplomata mexicano.

O Sr. Amado Nervo viera ha pouco tempo de seu paiz nomeado para exercer nas Republicas Argentina e do Uruguay o cargo de Ministro Plenipotenciario. Passara pelo Rio de Janeiro a bordo do "Highlando Pride", em fins de Fevereiro, afim de assistir, em Montevidéo, a posse do Presidente Balthasar Brum, como embaixador especial do seu paiz.

Ha muito tempo que esse diplomata, um dos mais finos e delicados poetas da lingua hespanhola, tinha vontade de conhecer a America do Sul. Aceitando o novo posto, o fizera com o proposito de visitar tambem o Brasil, onde as suas producções tem sido devidamente apreciadas. A sua visita ao nosso paiz não demoraria.

Amado Nervo terminada a sua representação no Uruguay, partira a 12 de Março para Buenos Aires, afim de apresentar as suas credenciaes de Ministro. Voltára agora a Montevidéo para o mesmo fim e dahi pretendia marcar a sua visita ao Brasil. A morte surprehendeu-o em pleno trabalho. O poeta ia dar ao publico varias producções ineditas, entre as quaes "El Arquero Divino", livro de versos, "Filosofando", livro de prosa, seguimento de um já publicado com o titulo "De Filosofia", a que o poeta chamava: philosophia meuda, superficial e supposta.

Amado Nervo tinha perto ou mais de cincoenta annos, mas não parecia, tal a mocidade do seu physico feio e attrahente. Altura mediana, tinha um desses rostos que vistos uma vez difficilmente se esquecem. Parecia um indio. Fronte ampla, corôada por poucos cabellos ligeiramente grisalhos, nariz de aguia, bocca rasgada com as mandibulas potentes, dentes claros e perfeitos, tinha olhos pequenos pardos e brilhantes. A's vezes, fallando-se com o poeta da "Serenidad", sentia-se que esses olhos tinham um brilho extranho como os dos relampagos, em contraste com a sua voz cheia de inflexões suaves e acareciadoras. Conversador admiravel, ouvil-o fallar era um encanto. As suas phrases tinham sempre um cunho especial de observação sensata e perfeita. O poeta das "Misticas" e das "Perlas Negras", conversando com um patricio nosso, a proposito da sua obra literaria, disse que escolhia sempre o titulo para o livro antes de escrevel-o. Depois, de accôrdo com a sua significação, organizava a obra. Acreditava que o titulo tinha que ser a synthese de todo o livro e que as suas paginas tinham de ser delle desprendidas de fórma gradual e logica. Custava-lhe ás vezes, achar um titulo, porém, quando o encontrava já não lhe preoccupava a obra. Esta sahiria por si só, graças ao impulso inicial que recebia, dizia elle, na pia baptismal.

Além do "Arquero Divino", Amado Nervo tinha um outro livro que ia publicar antes, e cujo titulo era "El estanque de los lotes". Nessa obra em versos, o poeta cantaria as lendas indigenas do seu paiz.

No Rio da Prata, aonde acaba de morrer, Amado Nervo era popular. As suas poesias eram sabidas como as dos poetas dalli. Atravez dos diarios, as producções de Amado Nervo vinham sendo dadas como verdadeiros brindes litterarios, ha alguns annos.

Physicamente Amado Nervo não era o typo dos poetas com que sonham as moças romanticas. Parecia-se mais com o provinciano, timido e acanhado. Mas ouvindo-o fallar como que se transmudava, seduzia e empolgava.

Em Montevidéo Amado Nervo recebeu uma das maiores demonstrações, do quanto se fazia admirar. No Parque Hotel, onde estava hospede do Governo, teve que aceitar um grande banquete que lhe offereceram cerca de cincoenta senhorinhas, todas as que alli se achavam. Foi essa a ultima homenagem ao seu brilhante talento de escriptor e de poeta.

Jornal do Commercio, 26 mayo 1919.

FALLECIMIENTOS.

A M A D O N E R V O.- Acaba de fallecer en Montevideo, según telegrama publicado en esta capital, el Sr. Amado Nervo, diplomático mexicano.

El Sr. Amado Nervo acababa de llegar se su país nombrado para ejercer en las Repúblicas de Argentina y Uruguay el cargo de Ministro Plenipotenciario. Pasó por Río de Janeiro a bordo del "Highland Pride" a fines de febrero, a fin de asistir, en Montevideo, a la toma de posesión del Presidente Baltazar Brum, como embajador especial de su país.

Hace mucho tiempo que ese diplomático, uno de los mas finos y delicados poetas de la lengua española, tenía deseos de conocer la América del Sur. Aceptando el nuevo puesto, lo hizo con el propósito de visitar también el Brasil, donde sus producciones han sido debidamente apreciadas. Su visita a nuestro país no tardaria.

Amado Nervo terminada su reprrsentación en el Uruguay, partió el 12 de marzo para Buenos Aires afin de presentar sus credenciales de Ministro. Regresó ahora a Montevideo para el mismo fin y de allí pensaba fijar su visita al Brasil. La muerte lo sorprendió en pleno trabajo. El poeta iba a dar al público varias producciones inéditas, entre las cuales " El arquero divino", libr de versos, "Filosofando" libro de prosa, continuación de uno ya publicado con el título "De Filosofía", a que el poeta llamaba menuda, superficial y supuesta.

Amado Nervo tenía cerca o mas de 50 años, mas no los aparentaba, tal era la juventud de su físico lleno y atractivo. De altura mediana, tenía uno de esos rostros que vistos una vez dificilmente se olvidan. Parecia un indio. Frente amplia coronada por pocos cabellos ligeramente grises, nariz de águila, boca rasgada con las mándibulas potentes, dientes claros y perfectos, tenía ojos pequeños pardos y brillantes. A veces, hablándose con el poeta de la "Serenidad" se sentia que esos ojos tenían un brillo extraño como los de los relampagos, en contraste con su voz llena de inflexiones suaves y acariciadoras. Conversador admirable, oirlo hablar era un encanto. Sus frases tenian siempre un cuño especial de observación sensata y perfecta. El poeta de las "Místicas" y "Las perlas negras" conversando con un compatriota nuestro apropósito de su obra literaria, dijo que escojía siempre el título para el libro antes de escribirlo. Despúes, de acuerdo con su significación escribía la obra. Afirmaba que el título debía de ser la

síntesis de todo el libro y que sus páginas tenían que ser desprendidas en una forma gradual y lógica. Costábale a veceshallar un título y ya encontrándolo no le preocupaba el trabajo, de su obra. Esta saldría por si sola gracias al impulso que recibía, según decía, en la pila bautismal.

Además del "Arquero divino" Amado Nervo tenía otro libro que iba a publicar y cuyo título esra "El estanque de los lotos". En esta obra en verso, el poeta cantaría las leyendas indígenas de su paiss. En Río de la Plata, donde acaba de morir, Amado Nervo era popular, sus poesias eran conocidas como las de los poetas platenses. Desde hace años los diarios venian dando a conocer las poesias de Nervo como verdaderas joyas literarias.

Físicamente, Amddo, noeera el tipo ideal de los poetas en que sueñan las jóvenes románticas, más bien parecía un provinciano tímido. Pero oyéndolo hablar como que se transfiguraba y era atrayente y seductor.

En Montevideo fué objeto de una delas mayores demostraciones que le tributaron sus admiradores. En el Hotel del Parque, donde era huéspéd del Gobierno, tuvo que aceptar un gran banquete que le ofrecieron cerca de cinquenta señoritas. Fué ese el último homenaje

a su brillante talento de escritor y de poeta.

LEGACIÓN DE LOS ESTADOS UNIDOS MEXICANOS EN EL BRASIL.

Estado de S. Paulo
27 Mayo 1919.

Um grande poeta que morre

Mal entrado no outono suavissimo da vida, quando mal entrado vae este anno em seu outono, morre agóra, aos quarenta e nove annos, em Montevidéu, Amado Nervo, ministro do Mexico na Argentina e no Uruguay, e, o que ainda é mais, poeta, e poeta na legitima, na nobre, na exacta significação da palavra.

Um simples telegramma registou, em nossa imprensa, a dolorosa nova e mais doloroso é ainda verificar como pouco caber apenas, no laconismo glacial desse despacho o sentimento indignado ante a desapparição do grande poeta, o grande pensador, que nasceu, floresceu e morreu no nosso continente. Amado Nervo, em quem muitos quizeram vêr o irmão unico de Tagore, e não poucos reconhecem a maior força pensante da actual poesia hispano-americana, nasceu em Tepic, em 1870. Commoveu-o, desde que soube vêr, pensar e sentir, a alma rebelde e soffredora de seu povo. Cantou-a com carinho e emoção — mas, superior ao seu tempo e ao seu meio, repelliu-o desde logo o ambiente hostil.

E' na florescencia bemdita dos vinte e cinco annos que Amado Nervo lança — confiante ainda — as "Perlas Negras, as "Misticas" e "Las voces", ouro purissimo, oxydado da névoa amarga de uma infinita melancolia. E o poeta confia aos azares do acaso o livro de sua juventude, com este voto delicado: "Si algo vale la sinceridad en el arte, que ella me escude". Do lyrismo dolorido das "Perlas Negras", onde elle traz sempre

"un pedazo de azul en la conciencia
y un rayito de sol dentro del alma",

o cantor mexicano passa para a suavidade devota das "Misticas", onde invoca o anjo protector:

"Azrael, abre tu ala negra y honda;
cobijeme su pálio sin medida,
y que á su abrigo bienhechor se [esconda
la incurable tristeza de mi vida!"

até que, em "Las voces", no seu pantheismo são e no seu desprendimento sereno, elle

"busca el quieto walhalla em que se [encierra
la vida sin deseos, sin amores,
y ama sus paraisos interiores
sobre todas las cosas de la tierra!"

Unidos num só volume, appareceram essas tres "phases" de Amado Nervo em 1904 e, oito annos mais tarde, surgem os "Poemas", onde se enfeixam o que sentiu e pensou o poeta de 1894 a 1900. Ahi mais se accentúa a tendencia irresistivel de sua alma para a melancolia. Ella cobre, como uma camada de cinza, a braza sempre viva de seu genio:

"Hermana Melancolia,
dáme que siga tus huellas,
dáme la gloria de aquellas
tristezas, oh taciturna!.
Yo soy un alma nocturna
que quiere tener estrellas..."

Sua patria acredita-o, então embaixador em Pariz e, depois, em Madrid. Pariz ingrata ao "metéque" (quando letrado, principalmente) abriu-lhe, entanto, gostosamente os braços, e Madrid saudou, no representantes do governo e do intellectualismo de além-mar, um dos seus mais adorados idolos.

A largueza da vida diplomatica deu-lhe o socego sempre propicio aos poetas: e como da reclusão de Verlaine nasceu a "Sagesse", do recolhimento e do descanso interior de Amado Nervo brotou a "Serenidad", onde sua alma é bem "El estanque de los lotos", essa agua quieta onde boia a alva flôr dos sonhos, sobre o mysterio do fundo invisivel... Uma belleza estranha, uma nervosidade doentia, um mysticismo tocado do sabor acido do peccado, fazem uma poesia nova, inedita, individual e encantadora, onde ha a forma que enche o sentidos e a idéa que enche a alma.

Foi o canto do cysne. Aos seus ultimos accordes, a ave mysteriosa do Mexico sangrou na tristeza deste outono, como um sol, na tristeza de um poente... Mas elle ficará, porque foi desses estranhamente raros, que sentem e soffrem o contagio de tudo que é triste e porisso mesmo bello, e para os quaes o segredo de ser poeta consiste em morrer com o sol todas as tardes...

LEGACIÓN DE LOS ESTADOS UNIDOS MEXICANOS EN EL BRASIL.

URUGUAY
AS DELEGAÇÕES DO CONGRESSO DA CRIANÇA — GARDEN PARTY — AMADO NERVO

MONTEVIDÉO, 26 —

— Assignado pelo Presidente da Republica, Balthazar Brum, e pelo Ministro das Relações Exteriores, Dr. Daniel Muñoz, foi enviada ao Parlamento uma mensagem rendendo homenagem ao representante do Mexico, Dr. Amado Nervo e sollicitando autorização para lhe serem prestadas honras de Ministro de Estado, assim como a fazer o necessario para a repatriação dos seus restos mortaes.

O cadaver do Sr. Amado Nervo foi embalsamado. O Ministerio das Relações Exteriores enviará os convites para o enterramento.

O corpo do Sr. Amado Nervo foi transportado para o edificio da Universidade, sendo alli velado pelos professores, alumnos, diplomatas e outras pessoas gradas.

Hoje, ás 3 horas da tarde realiza-se o enterro.

— O Dr. Balthazar Brum, Presidente da Republica, enviou um telegramma de pezames ao General Venustiano Carranza, Presidente do Mexico, pela morte do Dr. Amado Nervo, que aqui representava aquella Republica na qualidade de Ministro Plenipotenciario.

O Dr. Daniel Muñoz, Ministro das Relações Exteriores, tambem enviou um telegramma de condolencias ao seu collega do Mexico..

Parece que o cruzador uruguayo será designado para conduzir o corpo do Dr. Amado Nervo para o Mexico.

O Governo da Republica Argentina enviou a esta Capital uma delegação para representa-lo nos funeraes do Dr. Amado Nervo, que tambem occupava o cargo de Ministro junto áquelle Governo.

Os estudantes da Universidade e todos os centros intellectuaes resolveram prestar homenagem ao illustre extincto.

O Congresso Americano da Criança dedicou uma sessão em homenagem ao Dr. Amado Nervo e resolveu que o Dr. Morquio, Presidente do mesmo Congresso fale por occasião dos funeraes.

Foi transferida para o dia 9 de Julho a recepção que devia realizar-se hontem na Legação da Republica Argentina. Tambem foram suspensas outras festas.

Todas as Legações e Consulados hastearam as respectivas bandeiras em funeral.

— O fallecimento do Dr. Amado Nervo Ministro do Mexico nesta Capital, que causou profunda impressão nesta Capital, tem dado lugar a numerosas manifestações de pezar.

Os jornaes trazem numerosas noticias a respeito dos seus ultimos momentos.

No sabbado passado, o Ministro das Relações Exteriores, Dr. Daniel Muñoz, como o fazia constantemente, foi visitar o illustre enfermo levando em sua companhia uma sua neta.

Amado Nervo ao recebel-o, disse-lhe, alludindo á criancinha: "O senhor trouxe-me a melhor coisa deste mundo: um raio de luz. Disso é que eu precizava".

Mais tarde, quando o Dr. Muñoz se despedia para ir visitar o Dr. Balthazar Brum Presidente da Republica, que se achava doente, Amado Nervo, recommendou-lhe que agradecesse ao Dr. Balthazar Brum, todas as attenções que lhe dispensara, e accrescentou: "O Dr. Brum é mais do que um Presidente, é um verdadeiro homem".

No dia seguinte, Amado Nervo soffreu uma forte crise. O seu Secretario chamou então o Ministro do Perú, Dr. Belande, que logo compareceu juntamente com o Ministro das Relações Exteriores.

Depois da crise deu-se uma reacção, porém pouco depois Amado Nervo entrou em agonia.

O Dr. Belande, declarou que Amado Nervo teve uma morte admiravel, a morte de uma Santo. As ultimas palavras que pronunciou foram para pedir que lhe deixassem ver o sol. Abertas as janellas agradeceu aos circumstantes repetidas vezes.

Durante a agonia, o Dr. Daniel Muñoz esteve sempre ao seu lado.

Os funeraes promettem ter grande imponencia. De todos os pontos do interior, da Republica Argentina e de todas as Republicas da America e de muitos paizes da Europa têm chegado innumeros telegrammas de condolencias, assim como cartas e bilhetes de condolencias. — A. A.

ANEXO A LA NOT

No. ______ DE ______ DE ______

TRADUCCIONES.

URUGUAY. (Jornal do Commercio, 27 mayo)

Montevideo 26. Firmado por el Presidente de la República, Dr. Baltazar Brum, y por el Ministro de Relaciones Exteriores, Dr. Daniel Muñoz, fue enviado al Parlamento un mensaje rindiendo honores al representante de México, Dr. Amado Nervo y solicitando autorización para serle prestadas honras de Ministro de Estado, así como tomar providencias para la repatriación de sus restos mortales.

El cadaver del Sr. Amado Nervo fue embalsamado. El Ministerio de Relaciones Exteriores enviara invitaciones para su entierro.

El cuerpo del Sr, Amado Nervo fue transportado para el edificio de la Universidad, siendo allí velado por los profesores, alumnos, diplomáticos y otras personas de importancia.

Hoy, a las 3 de la tarde, se efectuan sus funerales.

- El Dr. Baltazar Brum, Presidente de la República, envió un telegrama de pésame al General Venustiano Carranza, Presidente de México, por la muerte del Dr. Amado Nervo, que aquí representaba a aquella República con el caracter de Ministro Plenipotenciario. El Dr. Daniel Muñoz, Ministro de Relaciones Exteriores, también envió un telegrama de condolencia a su colega de México. Parece que un crucero uruguayo será designado para conducir el cuerpo del Dr. Amado Nervo para México.

El Gobierno de la República Argentina envió envió a estacapital una delegación para representarlo en los funerales del Dr. Amado Nervo que también ocupaba el cargo de Ministro ante aquel Gobierno.- Los estudiantes de la Universidad y todos los centros intelectuales resolvieron presta homenajes al ilustre extinto.-El Congreso americano de niños dedicó una sesión en homenaje al Dr. Amado Nervo y resolvió que el Dr. Morquio, Presidente del mismo Congreso hablase con motivo de los funerales. Fué transferida para el 9 de julio la recepción que debería de realizarse ayer en la Legación de la República Argentina. Tambien fueron suspendidas otras fiestas. Todas las Legaciones y Consulados izaron su bandera a media asta.

- El fallecimiento del Dr. Amado Nervo, Ministro de México en esta Capital, que causó profunda impresión aquí, ha dado lugar anumerosas manifestaciones de pesar. Los periódicostraen numerosas noticias de sus últimos momentos. El sábado pasado, el Ministro de Relaciones Exteriores Dr. Daniel Muñoz, como lo hacía constantemente fue a visitar al ilustre enfermo llevando en su compañía a una nieta. Amado Nervo, al recibirlo le dijo, aludiendo a la niñita: "El sr. me trajo la mejor cosa de este mundo: un rayo de luz. Eso es lo que necesitaba." Después, cuando el Dr. Muñoz se despedía para ir a visitar al Dr. Baltazar Brum, Presidente de la República, que se hallaba enfermo, Amado Nervo, le recomendó que le agradeciese al Dr. Baltazar Brum, todas las atenciones que le dispensaba y añadió "EL Dr, Brum es mas que un Presidente, es un verdadero hombre." Al día siguiente Amado

Nervo sufrió una fuerte crisis. Su Secretario llamó entonces al Ministro del Perú, Dr. Belande, que luego compareció con el Ministro de Relaciones Exteriores. Terminada la cirsis vino una reacción, poco después de la cual, sin embargo, sobrevino la agonía. El Dr. Belande declaró que Amado Nervo tuvo una muerte admirable, la muerte de un Santo. Las últimas palabras que prónunció fue que le dejasen ver el sol. Abiertas las ventanas dió las gracias a los circunstantes repetidas veces. Durante la agonía el Dr. Muñoz estuvo siempre a su lado. Los funeralesprometen ser imponentes. De todos los ambitos del país, de la República Argentina y de todas lasRepúblicas de América y de muchos países de Europa han llegado numerosos telegrmas, así como cartas y recadds de pésame.

O ENTERRAMENTO DE AMADO NERVO — O DR. CYRO DE AZEVEDO — DISCURSOS

MONTEVIDÉO, 26. — Realizou-se com extraordinaria concurrencia, a ceremonia do enterramento official do Dr. Amado Nervo. A esse acto assistiram o Dr. Balthazar Brum, Presidente da Republica, todos os Ministros de Estado, todos os diplomatas aqui acreditados e muitas outras pessoas de destaque social.

O Dr. Cyro de Azevedo, Ministro do Brasil, pegou em uma das alças do feretro, á sahida da camara ardente até á porta principal da Universidade, em cuja frente se achavam os corpos docentes e discentes de todas as escolas.

A' sahida da Universidade, ao pé da escadaria, fallou o Dr. Mezzera, que pronunciou um discurso que foi ouvido no maior silencio.

No cemiterio, onde foram depostos os restos mortaes do illustre diplomata, fallaram tambem muitos oradores.

Toda a imprensa registra, com palavras repassadas de fundo pezar, o fallecimento do illustre extincto. — *A. A.*

MONTEVIDEO, 26.- Se efectuó cpn extraordinaria concurrencia la ceremonia del entierro de Amado Nervo. A ese acto oficial concurrieron el Dr. Baltazar Brum, Presidente de la República, todos los Ministros de Estddo, todos los diplomáticos aquí acreditados y muchas otras personas de alcurnia. El Dr. Ciro de Acevedo, Ministro del Brasil tomó uno de los cordones del féretro, a la salida de la Cámara ardiente hasta la puerta principal de la Universidad, en cuyo frente se hallaban los cuerpos docentes y libres de todas las escuelas. A la salida de la Universidad, al pié de la balaustrada, habló el Dr. Mezzera que pronunció un discurso que fue escuchado con el mayor silencio. En el cementerio donde fueron depositados los restos del ilustre diplomático, hablaron también muchos oradores. Toda la prensa registra con palabras saturadas de profundo pesar el fallecimiento del ilustre Dr. Nervo.

URUGUAY

SOBRE A MORTE DO MINISTRO DO MEXICO — O CONGRESSO DA CRIANÇA — SEU ENCERRAMENTO — O INTERESSE COM QUE SE RECEBERAM AS NOTICIAS DO CAMPEONATO — AS CORRIDAS DO JOCKEY CLUB

MONTEVIDE'O, 26 (Retardado) — Os jornaes lamentando o fallecimento do Dr. Amado Nervo, Ministro do Mexico, junto ao nosso Governo, cujo enterro realizou-se hoje, publicam extensos necrologios do illustre poeta, assim como o seu retrato.

MONTEVIDEO.- 26. Retardado. Los periódicos lamentando el fallecimiento del Dr. Amado Nervo, Ministro de México, ante nuestro Gobierno cuyo entierro efectuose hoy, publican extensos necrologios del ilustre poeta, con su retrato.

— O Governo resolveu transportar, a bordo do cruzador "Uruguay", para o Mexico, o corpo embalsamado do grande poeta e diplomata mexicano Dr. Amado Nervo, ha dias fallecido nesta Capital.

Montevidedeo 30 de mayo.

El Gobierno resolvió transportar a bordo del crucero " Uruguay" para México, el cuerpo embalsamado del gran poeta y diplomático mexicano, Dr. Amado Nervo, ha días fallecido en esta capital.

ANEXO A LA NOTA

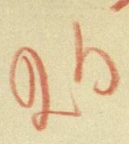
Nº .... DE .... DE .... 19...

TRADUCCIONES.

nhan.

—

Telegrammas do Rio da Prata noticia-
ram o passamento do dr. Amado Nérvo,
ministro do Mexico em Buenos Aires e
Montevideu.
O extincto chegou á capital argentina
em Março ultimo, precedido de justifi-
cada nomeada intellectual como escriptor
literario.
De facto, o dr. Nérvo distinguiu-se mui-
to na imprensa do seu paiz natal e com
diversas publicações das capitaes dos Es-
tados Centro-Americanos, nos quaes era
vantajosamente relacionado.
Escriptor fluente e poeta escreveu lin-
das novellas impressionistas, paginas de
critica como : "A mercê suprema da Arte",
da qual publicamos um resumo neste jor-
nal.
O diplomata e escriptor mexicano fôra
brilhantemente acolhido pela imprensa uru-
guaya e argentina, que prestou assim a
devida homenagem ao merito do represen-
tante do governo do Mexiro.
Numa carta recente do dr. Aaron Suen,
actual ministro mexicano no Rio de Ja-
neiro, lemos este periodo :
"Recebi o artigo do "Diario" e me foi
agradavel transmittil-o ao laureado poe-
ta sr. Amado Nérvo, indicando-lhe sua
procedencia.
Terei opportunidade de enxiar-lhe algu-
mas das suas producções que lhe darão
idéa exacta das proporções a que está al-
cançando a literatura de minha patria..."
Veio a morte, prematuramente, cortar
a carreira deste talentoso homem de le-
tras ibero-americano ; lamentavel facto que
ha-de repercutir no seu paiz e nos outros
que o conheceram e admiraram.
O governo do Uruguay mandou em-
balsamar o corpo do ministro Nérvo, de-
posital-o em camara ardente no salão da
Universidade de Montevideu e prestou-lhe
as devidas honras funebres.



5-12-2

5

1191

El Subsecretario de Relaciones Exteriores,
Encargado del Despacho, suplica a ....,
se sirva asistir a la inhumación de los restos mortales
del Señor

Amado Nervo,

Enviado Extraordinario y Ministro Plenipotenciario de México en las Repúblicas
Argentina y Oriental del Uruguay,

fallecido en Montevideo el 24 de mayo último.

El cortejo fúnebre saldrá de la Secretaría de
Relaciones Exteriores para el Cementerio de Dolores,
(Rotonda de los Hombres Ilustres), el ....

....

México, Noviembre de 1919.

Agencia Eusebio Gayosso.—Avenida Hombres Ilustres 13.